

استانبول سریریاتی

STAMBOUL SERIRYATI REVUE MEDICALE

آبده برجهقار طبی مجموعه

صاحب و سر محرری : در فتره مظهر عثمانه

مضمرجات

ایودودر ماتوبه روزوم	اوپراتور علی رضا
نقل الدم (سیراتی قان زرق)	خلوصی بهجت
ایستری حقنده صوگ تلقیات	علی اشرف
تخر نسج شحمی نزی بانقره آس التمانی	ناجی سعید
کی تولنایتمش چوجوقلرک صنعی غذا ایله تسلمه سی	جمیل شریف
استانبول سریریاته جواب	علی شکری
استانبول سریریاتک سنه دوریه سی	اوپرانور م. کمال

STAMBOUL SERIRYATI

Administration : Stamboul
vis a vis de l'ambassade de Perse
Dr. Mazhar Osman bey
Téléph. St. 1890

استانبول سریریاتی

سخه سی
آبده برجهقار طبی مجموعه
اداره خانه : جفال اوغل ایران سفارتخانه سی قارشوسنده
مظهر عثمان بک معاینه خانه سی
تلفون : استانبول ۱۸۹۰

انتساب

اون ایی عدد مجموعه آونسی
ایکی یوز غرودر

آبده بره یقار طی مجموع

اداره خانه ی: جفال اوغلنده ایران سفارتی قارشوسنده دو قنور
مظهر عثمان ک معاینه خانه سی - تلفون استانبول ۱۸۹۰

ایودودر ماتوبه روزوم

ایر اتور علی رضا - ضلوصی برهت

ایبودک کثرت استعماله رغما پک نادر تصادف اولنان فقعی
ا کتباتی بژی، عقدوی مثبت ایودیت بولوز نودولوز
ویا ایودودر ماتوبه روزوم وقعه سنی کوسترن فطوغراف
صاحبی چوجوق، ال بوماسیله اوهارکن آلدینی جرحه
ناریه نتیجه سی خسته خانه مزه مراجعت ایتمشدر . صول
الک وجه راحی وظهریسی، ابهام و سبابه اقسام رحوه سیله
ابهامک سلامیاتی سبابه متوسطک مقابل عظم مشطیاری
کسر و حرایتیه دوچار اولمش و ذیل قصلک ایکی سانتیره
اسفل و ایسر ندهده بر جرحه ناریه حصوله کلش اولدیغندن
خارجیه قفوشنه یاتیرلمشدر. خسته نک آناسی باباسی صحتده،
بش قرده شدن اوچی کوچک سنلرنده وفات ایتمشدر .
درت سنه دنبری هر ایکی رضفه لرنده آغریلردن مشتکی
وقیشین دهها زیاده آرتان او جاعدن مضطرب اولدیغنی
اقاده ایتمکده در .

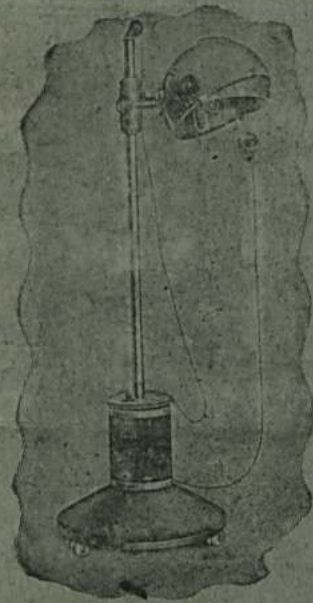
کوز قباقری شیش، وجهی حاسف سننه نظراً
نشوونماسی غیر تام دینه جک بر رادهده اولسیله علی الاصول
یابیلان ادراار تحلیلنده؛ آلبومین، غلیقوز، غیر موجود
اولوب جزئی کریوات حمرا ولوقوسیت، ثورات بللور-
لرندن غیر غناصر سائریه تصادف ایدلماشدر . بومیانده
واسرمانک جوانی [++++] مثبت ظهور ایدنجیه
فرنکی تداویسنه ابتدار اولتمشدر .

ارثی فرنکی تصویری قارشوسنده بدایتده ویریلان

پک آز ایودوری متعاقب بوغازنده یاتمه لر، اطرافده
اندفاعات باش کوسترمش واشبو نظاهرانک فرنکی ایله
علاقه دار اولوب اولدیغنی ا کلاشلمق اوزره جلدیه سرویسنه
کوندلریش و ایودیت بولوز نودولوز بولندینی ا کلاشیه رق
ایود تداویسی حذف ایلمشدر .

اندفاعاتک ظهورندن ایکی کون سوکره کی ادراار
تحلیلنده آلبومین واسطوانات کورولمشدر . فورمول
لوقوسیت بروجه آتیدر. [تعداد کریوات حمرا ۴,۲۵۰,۰۰۰]،
کریوات بیضا ۱۵۰,۰۰۰ در. نوتروفیل ۶۰٪، نهوتروفیل
۲٪، بازوفیل ۱٪، شکل انتقالی ۴٪ مونو ۵٪
۵، لفسویت ۲۸٪ در. خسته نک وجهنده پک آز
بالحصه جرحه ناریه جوارنده متکاثف اولق اوزره نواحی
مختلفه بدنده قرقی متجاوز تظاهرات یکنظرده بر وحیم
فرنکی شکلنده بلرمشدی: ایکی کون ظرفنده ظهوری
نظردقی جالیدی. اندفاعاتک برقسیمی دائراً مادار برهاله
التهابیه ایله محاط قاعده لری سرت، مرشخ منکشه وی
رنکده اولوب زروه لری یوشاق، متقیح بر ایکی سانتیره
وسعتنده ضموغ افرنجیه به مشابته عرض ایدیورلردی:
بعضلرینک اطرافینه التهابی و احمراری بر زمین اوزرنده
ایچریسی مصل وقسماً نسج ایله مطلقاً فقرات طرزنده
ایدی . دیکرلری، متباعد عن المرکز متوسع، مدور
ویا بیضی اشکالده ۲ - ۳ - حتی ۴ سانتیره کینشلمکنده
اوزرلری قشور ایله مستور، کنارلری فقعی و قالقیق
ودرونی قیح ایله اورتولو ایدی . بعضلرینک قسم
مرکزیه مبارزه مثبت واکتیا شکلنده بر منظرده

تداوی ده یکی بر اصول



ضیای شمک الک مؤثر قسمی اولان «اولتراویوله» شعاعانک قوارتز لامپه لری
واسطه سیله صنی اولارق استحصالی قابل اولمشدر . بولامه لک الک مکلی اولان
(Quarzlampe - Kuenstliche Hoehensonne - Original Hanau) تداویده (صنی
کولش تداویسی) استعمالی او قدر تمام ایتمشدر که ۱۹۱۳ دنبری قوارتس لامپ اوربزینال
هاناو آلمانیا، آمریکا و بوتون ممالک سر بر یاترینه ۴,۰۰۰ دن فضله لامپه تدارک ایتمشدر .
اولتراویوله (صنی کولش) - پایه سنده :

راشیتیزم هر دورنده قابل تداوی در

رخیطه قارشوی و اق اوله رق مهم نتایج تامین ایدر

سقر و فولوز، کبیک و جلد ورم لرنده پک مؤثر در

امراض جلدیه ده قطعی موقیت:

قضیق دمی تنقیص، تمثلی تنیه ایدر.

امراض جراحیده پک مهم فائده لر و برر . هر عملیات، هر بانسجان تبدیلنده مؤف ناجیه به صنی کولش
ضیای توجیه ایتمشدر .

اطبایه فوق العاده عرض خدمت ایدن دیکر بر جهازده (Sollux سوللوکس) لامپاسی اولوب نشر ایتدیکی
شعاعات حروریه سی دولایسیله فرط دم حاصل ایدرک دیشجیلکده و امراض اذنیده پک مهم نتیجه لر
و برر .

Quarzlampen . g m. b. H. Hanau a. M. Allemagne

Postfach 398

وکیل عمومی . ا. م. فارسی بیوک قینایان خان ۹ استانبول
ارزو بویراتلر هر دورلو تفصیلات دو حال . استوق حالنده جهاز هر دایم موجوددر .

قبوله اور توماس و دائر آمادار حویه متقیحه ایله محاطدی، عادتاً برداء الافرنج متنبه منظره سی موجوددی. پک چابوق حاصل اولان نودوزیته لرك قعیج و سرعتله حصوله کلن فقعاتك قشور پیدا ایتسی بر خیت فرنیکی دوشوندی ره.



بیلورسه ده حیات طبابتزده تصادف ایتدی کمز وقعه لرك، مشاهده لرك اشکال ظاهر یه سنه استناداً آلدینی معالجه دن متولد اولدینی در حال کسیدریلوردی. زروه لساننده حصوله کلن قعوی تبدلک آثار متباقیه سی ایسه پک وصفداردر. اساساً طبله سنده اوچ کوندنبری اییود

ویرلمکده اولدینی مصرح ایدی. اییودك رفعیله آفات جلدیه نك پک سرعتله اورنادن غائب اولیه یوز طومسی محقق، متقیح قعوی، ایتیمی، متنت اییودیت نودولوز اولدینی قناعتی آرتیریوردی.

طبابتده اییودك استعمال کثرتی نظر اعتباره آله رق داخلی معالجاتن، تولد اندفاعات صنایه صره سنده اییودك حاصل ایتدیکی مختلف لویجات سریره نك اوفاق برتابلوسی چیزمه بی فائده دن خالی عد ایتیوروز.

نته کیم بوندن درت سنه مقدم، بر روم قادیبنده دو قنور خودار و خلوصی بهجت، برلکده عین وجهله اییودیت بولوز و نودولوز کورمشلر و اییود حدید شرویندن تولد ایتدیکی مشاهده سیله برلکده ده رما توب. لوکیشه و وحش رفت ده نشر ایشلردی. اشبو قادیبنده دخی بر قاچ کون ایچریسنده آلن، حدین، دوداقلرنده و اطراف علویه سفلیه ده، قسم مرکز یلری متباز متنت ایتما منظره سنده مرکزی قشورله مستور، محیطی حویه متقیحه ایله محاط، بر داء الافرنج و حیم و خیت شکلی کی تظاهر میدانه گلشدی. بنا برین اییود، هیچ امید ایدلک زمانلرده بر طاقم جلدی تظاهراته، اندفاعاته باعث اولدینی محققدر. برون نزله لری، باش آغریلری، کوز یشارملری و احتقان وجهه مثللو بعض شخصلرده علی العاده بر تنوردی یود طلاسندن سوکره بیله اسباب خارجه دن معدود و حیم احمرارلره باعث اولدینی واقعدر. مستعد اشخاصه تنوردی یودك موضعی دلکیاتی اکثریتله تقلسات و تطبیق تکرریله یا نه حسلری حتی آسید اییو. دیدریکی حاوی بولدینی تصدیقه ایکنجی، اوچنجی

درجه لرده حرقلره سبیت و یردیکی معلومدر. صورت تکونی حقتده بر طاقم نظریات درمیان اولمقده در. نتیجه: مستعد اشخاص، خصوصیت احوال دیوب کچیاور. حقیقتده نه دن اولدینی غیر متعیندر. اسباب داخلیه و خارجه دن متولد اندفاعات جلدیه کیندن،

آسپریندن، الخ بر جوق مواد کیمیویه دن تبدلات جلدیه مشهود اولمقده در. کذا غدالردن متولد تظاهراته پک چوقدر. حتی اکمک یه میسان و یدیکی زمان احمرار وارکشاح خطاطه وی، لوحات انجریه حاصل ایدن شخصلری طانیوروز.

بنا برین اییود بحاری واسطه سیله دخی احمراری اکزه مائی اندفاعات حصول بولوب داخل استعمال ایدیلن اییود پوتاسیوم سودیوم، آمونیوم... الخ صنعی اندفاعات جلدیه به باعث تظاهراتی پک مختلفدر.

اکزیده اییود پوتاسیوم استعمالی اییودورلرک باشنده بولندیغندن، دهاطوغریسی اییود مرکباتی و مشتقاتندن کثرتله استفاده ایدلک ایسته نیلن اییود پوتاسیوم اولسندن اشبو مرکبک قوللانیمه سیله اییودیدلر میدانه کلکده در. آقنه اییودیکلر، سه بوره لر الخ تبدلات علی الاکثر اییود پوتاسیومک اثرلندندر.

اییودورلر حقتده منتظم تدقیقات و تبعاتده بولنان پوفسور Morrow بروجه آتی بر تصنیف یا مشدرد:

۱ - احمراری منتشره وی لوحات غیر منتظمه حالی: وجهده، قوللرده، کوکسده تمرکز و نادراً عموم بدنی استیلا ایدرلر. وجهک اکثریا اوزیمائی، حاللری بالخاصه اجفانی اشغال ایدر. نزله کوز یشارمسی، احمراری غشای مخاطی فم، انف، بلعوم قزارتیلری وصفداردر. ینه خارجه قنوشمزمده بر خسته ده تحت الجفنی بیوک اوزیمالر، عادتاً کویسکه راحتسز لغنی خاطرله جق درجه ده تظاهراته سبب اولمشیدی.

۲ - اندفاعات خطاطویه ویا قورده شن شکلنده تظاهرات: اطرافده تصادف ایدیلر. وجهه و ناحیه شرسوفیه ده دها زیاده مرئیدر.

۳ - حویصلی، اکزه مائی اندفاعات اولوب نادراً کورولمکده در.

۴ - آفات قعویه، متنبه ویا پامفیغویسید اییود

تظاهراتی: اییود پوتاسیوم حقیقتاً پامفیگوس شکلنده اندفاعاته باعث اولورلر، احمرار کثرا اشکاله مبتلا اشخاصه و یریلن اییودورلری متعاقب حما ایله مترافق قعوی وسیلانی اندفاعات حصوله کلیر. بو شکل مرضی ایله ده رمایت نوره تیفورم اعراض جلدیه سنی تفریق بعض احوالده براز کوچجه در. هر ایکسینده نوازی نیوفیلی زیاده در. کذا، بعض وقایعه اییود پوتاسیوم اخذیله علاقه دار، قعوی حلیموی، اشکال کویسترن تبدلات جلدیه ده بر مدت سوکره نرفدن متولد سیاه و کیشف بر قشر قاپلار، و پامفیگوس و نژده تان حالی آیلر ویا داء الافرنج متنبه ابراز ایلر.

بو مثللو مشاهده لرده نقاط انتخابیه وجهه، اللر، ساعدین فدر. تکمیل وجودی استیلا ایتدیکی ده واقعدر. سیری بطیدر. آز جوق ندبات ترک ایدرک بر قاچ هفته ظرفده مندفع اولورلر. شاید معالجاته دوام ایدیلر و سبب حقیقی لایقلا کلاشاماز، و اهمیتسز کی کورونن دوانک اخذنده اصرار اولنورسه بدایتده محدود نواحی به منحصر اندفاعات عمومیه شیر. غشای مخاطیلری استیلا ایلر. فوق الحد کسب حجم ایدرلر. نهایت نرفی بر حال آله رق آلبومینوری، اسهال قاشکی ایله موت وقوع بولور.

۵ - اندفاعات خطاطوی بئروی: کثرتله کورولن شکلدر. طبیعی آقنه و ولکر طرزنده در. وجهه، عنق، اوموز الهلر، منتحب نواحیدن معدوددر. زمینی، احمراری بر حالت التهابیه کویستر.

۶ - آنتروکوئید تظاهرات - ویا به نیه نك اییود پوتاسیوم دن متولد آقنه آنتروکوئیدلری: اییود پوتاسیوم التهاب اجریه لری، اندفاعات خطاطویه بئرویه دن دها و حیم احوال عرض و اولد قجه بیوک بر حجم اکتساب ایدرلر. زمین احمراری اوزری قشورله مستور و تضییق ایله قیحک خارجه خروجی کورولور. متباز بر منظره ده مرئیدرلر. عادتاً سطحی بر انتراقس حانی عرض ایلر.

۷ - جلدك حقیقی غنغره نلری :- audri طرفندن تعریف ایدلمش و اییود پوتاسیومدن متولد منتشر جلد غنغره نلریدر.

۸ - پورپورا اولکلر شکلنده اندفاعات :- په نیه نك اییود پوتاسیوم پورپورالی بالخاصه اطراف سفلیه ده طاغنیق بر طرزده درلر . بعضاً اککیموتیک شکلر آلرلر . غشای مخاطی ده نزلده سبب اولورلر . برسنه ظرفنده خسته خانه مزده بوشکلده ایکی خسته نك شاهی اولدق .

۹ - اندفاعات عقدویه :- بر طاقم سرت قرمزى درنلر منظره سنده ، وجعنا کدرلر . آز چوق حجملى فضلهدر . احمرار عقدویه به مشاهرتارى زیاده در . بعضاً فلغمون حالى آلرلر . وقیح ایدرک ضموغ ظنی تولید ایدرلر .

۱۰ - اندفاعات کثیرالاشکال :- بر ششخصده احمراری حطاطوی ، حطاطوی بثروی ، دمل منظره سنده تظاهرات تجمع ایدر .

بنابرین عدم تحملک ایلك اعراضی ، باش آغریلری ، قوریزا ، آنزین ، کوز قباقرینک شیشمی وجهک قرارمی بعضاً بر ایکی ساعتده وقوعه کلیر . اشبو اعراضک کوز اوکندن اوزاق بولندیرلامسی لازمدر . بک جزئی مقدارک دهشتلی اندفاعاته سببیت ویردیکی حالده بعضاً یوکسک مقدارلرک بک خفیف وکیچی تظاهری اولور . دواملری او نسبتده معین و مقنن ده کلدلرلر . باشلانغیجلیرینی دوشونه نك اتهالی حقتده بر فکر ویره میز . برقاچ کون ایچریسنده مندفع اولانلر بولندیکی کبی آیلرجه دوام ایدنلری کورولمشدر . اطراح مسئله سنده ، کلیلر طبیعی مهم روللر اوینار . تنکیم میقوزه دوچار اولوب مجبوری اییودور اخذنده بولسانلرده کورولن اییودیزم بالطبع امراض سائره مصابینی ایله قابل قیاس ده کلدلر .

مختلف نواحیسنده سپروتیخوز تظاهراتی ایله معلول اشخاصده یوکسک مقدارده اییودور ویرلمسی ایجاب ایدر . مع هذا موضعی بر راحتسزلق اولا آقتی نومیقوزلر یچون اییونتوفورده زدن استفاده ایدرک اییودیزم تهلمکه لرینی بر طرف ایتمک قابلدر . کذا اییودور تداویمی مجبورتی آلتنده بولنان موضعی جلدی اسپرژیلوسلره مقاومت معلومدر . بوکبی حالدرده قطعی تشخیصدن سوکره اک کسدرمه و سهیل طریقک اییونتوفوروزه اولدیغی اقی نومیقوز وقعه لرنده اولجه عرض ایدلمشدی . بنابرین نظر مزده خسته لقدن زیاده خسته بولندیغی دوشونه نك بعضاً عضوی اییودوردن بعضاً اییودلردن استفاده طریقنی تعقیله برابر ایجابنده موضعی بر مرض قارشوسنده اییونتوفوروزینی اهلل ایتمامک کمز لازمدر . اییودیزم حصوله کلنجه ؛ یاپله جق تدبیرلر میاننده ، آتروپین ، آدره نالین و آرسه نیق مرکباتی شایان ذکردر . بالطبع خسته نك احوال عمومیه سی ، بنیه سی اطراح عضولری ، مقاومتی و الخ دوشونیلیر . معالجه بی کسر کسمر دیکرلری حقتده درجه وشکله کوره تعقیبات اجرا ایدیلیر .

نقل الدم

۳

سیراتی قانہ زرقی

دوقتور علی اشرف

غزباخته خانه سی امراض بولیه متخصصی

صاف قان نقلی ایچون برچوق اصوللرک موجودیتنه رغماً اک زیاده استعمال اولنان اصول ، غیر قابل تحتر برحاله قونمش قان زرقی در .

چونکه ، ۱۹۲۳ جراحی قونغره سنده ، ژانبرونک دیدیکی کبی ، تثیب ایدلمش قان نقلی ، اک بسیط اک امین

و اک موثر اصولدر . سیرات دوسود ایله تثیب ایدلمش قانک صاف قان اوززینه اولان فواند و خذورلرینی بوندن اولکی مقاله مزده تدقیق ایتشدک . شیمدی ، یالکیز سیرات دوسود ایله تثیب ایدلمش قانک ، نقلی ایچون ، اک قولای و اک امین اولان اصولری بوراده تدقیق ایده جکنز .

روزانتال اصولی . ویا عادی شریغهلر ایله سیراتلی قان زرقی .- روزانتال طرفندن اعمال ایتدیریلن ۱۰۰ س م الی ۲۵۰ س م شریغهلر ایله سیراتلی قان زرق اولنور . صورت خصوصیه ده قان نقلی ایچون اعمال ایدیلن بوشریغهلر بولمادیغی تقدیرده ، عادی ۱۰۰ س م لک شریغهلر بو وظیفه بی پک اعلا ایفا ایدرلر . اصول بوجه آتی در : شریغله اوله ، ۱۰۰ ده ۱۰۰ نسبتنده سیرات دوسود محلولی ایچنده قانیا تیلهرق تعقیم ایدیلور .

بعده شریغله نك دروننه ، اولجه حاضر لائمش آمپولرده بولنان ۱۰۰ ده ۱۰۰ نسبتنده یاپلمش ، سیرات دوسود محلولدن آلنور . آله جغمز محلول شریغله نك حجمک ۱۰ ده ۱۰۰ نسبتنده اوله جقدر . مثلاً ۲۰۰ س م لک بر شریغله ایچون ۲۰ س م محلول چکدرز .

بر طرفندن شریغله وایکنه لری حاضر لاریکن ، دیکر طرفندن بر معاون ، اولا آلجی بی و بالآخره ویریحی بی حاضرلار .

بزل اولنه جق ناحیه ، کوزلجه تمیزلنه نك ، عضد بر باند واسطه سیله تضییق اولنور . اورده تبارزایلر بعض اوپراتورلر قان نقلنه باشلامازدن اول ، خسته لرینه آدره نالیک بیچیلر محلولدن ۲۰ دامله ویرلر . و بالآخره نقل عملیه سنه شروع ایدرلر . شویله که : اولا ویریحی دن قان آلنور . بونک ایچون دروننده مقدار معین سیرات دوسود محلولی بولنان شریغله نك نهایته تطبیق اولنان ایکنه ایله ورید بزل ایدیلور . طماردن چقان قان ، شریغله نك دروننه کلور و پستونی ایتر ، دیکر طرفندن دخی ، شریغله نك پستوتی آهسته ، آهسته چکدرک ، قانک خروجنی تسهیل ایدرز . شریغله تماماً

دولدیمی بونی آلور ، در حال آلجی نك ، یانه کیده رز . اولجه ، آلجی نك وریدینه ادخال ایدلمش اکنه یه ، شریغله تطبیق ایدیلهرک ، غایت آهسته بر طرزده قان زرق اولنور . بو ائنده ، اکر ایجاب ایدیورسه ، بر معاون دیکر بر ۲۵۰ س م لک شریغله بی ، اوپراتوره ، استه نیلیدیکی زمان ویرمک اوزره ، حاضرلار .

بواصول غایت قولای در . شریغله بی ، قان ایله دولدیر . دقدنصکره آلجی به زرق ایتزدن اول ، یواش بر طرزده آشاغی ، یوقاری حرکت ایتدیره نك ، قانک سیرات دوسود ایله کوزلجه قاریشمانی تأمین ایتلی در . بواصول اک زیاده نقل الدمک طبی اندیقاسیونلر نده قوللانیلور . بیوک نرف . الدم دن متولد فقر الدم لرده ، بواصول پراتیک دکلدلر .

Lewischon اصولی .- بواصول غایت بسیطدر . خصوصی شریغله لازم دکلدلر . بوند ویریحی نك قانی ، ۵۰۰ س م لک محروطی بر قدح ایچنه طوبلانیور . طبیعی قدح دروننه ، اوله ، هر ۲۵۰ س م قان ایچون سیرات دوسودک ۱۰۰ ده ۱۰۰ محلولدن ۲۰ س م قونور .

قان اکنه دن قدحک دروننه آقارکن جام و معقم بر باکت واسطه سیله ، قاریشدریلور که آقان قان قدح دروننده بولنان سیرات دوسود محلولله کوزلجه مخلوط اولسون . و بویله جه استه نیلیدیکی مقدارده قان آلنور .

و بو طوبلانیان قان ، آلجی به زرق ایچونده ، مصل صناعی زرقنه مخصوص اولان بر آمپولک دروننه نقل ایدیلور و بوندن صکره زرقه ، عادتاً داخل ورید مصل صناعی زرقی کبی دوام ایدیلور .

به قار اصولی .- بواصول ، له ویشون اصولنک دها متکامل و دها امین برشکلی در .

لازم آلات : ۱ : قانی طوبلامق و باشقه بر قابه نقل ایتهدن زرقه مساعد خصوصی بر آمپول . بو آمپول ۵۰۰ س م اولوب درجه لی در . نهایت علویه سی آچیق اولوب خصوصی جام قباقر ایله قانور بو قباقر دن برینک ایکی

تقبه می وار. ودیکری ایسه تماماً تقبه سزدر. و آمپولک نهایت سفلیه سی بر آمبو ایله نهایت لنور که بوکا کوچک برقاووجوق توب ملحقدر. ایجابنده برپه نس ایله قاووجوق توب سدایدیلور. کوچک برجام توب واسطه- سینه بوقاووجوق دیگر برقاووجوغه ربط اولتور که بونک نهایتنده زرقه مخصوص اکنه بولنور.

۲: قان آلمق ایچونده: ۱۲ سانتیمتر و طولنده و باش طرفی خفیفجه انخالی، خصوصی بر اکنه قوللا- نیلور که بونک قطری ۳۰ / ۱۰ در. قان بو اکنه ده اصلا تحثر ایتمز ربو اکنه ۱۰۰ ده ۳ نسبتنده پارافینی فلورفورم مخلولنده، ویا آتیده کی مخلولده محافظه ایدلملی در.

اثر ۸۰ غرام
پارافین ۱ غرام
قولوفان اثر مقدارده

بو اکنه نك اوجی کسکین در وهر استعمالدن صکره بیلنمه لیدر.

۳: قانی قاریشدر مق ایچون جامدن معمول برچبوق - آژیستاتور - واردر. بو کان قانی سیترا ت دوسود مخلولیه قاریشدر مق ایچوندر. بو غایت مهمدر.

۴: قانی آلیجی به زرق ایچونده قالینجه بر اکنه ویا کوچک بر تروقار.

۵: نهایت هر بری ۱۰۰ ده ۱۰ نسبتنده سیترا ت دوسود مخلولنی احتوا ایدن ۲۰ س. م. لک صاف سیترا ت دوسود آمپوللری. اکر ممکن ایسه برده سفیغمو مانومتر. اصول: ایکی قسمدن عبارتدر. ۱. قان آلمق. ۲. قانی زرق ایتمک.

قان آلمق - بونک ایچون اولاویریجی بی حاضر لاملی در. ویریجی به قان آلمغه باشلامازدن اول، تضییق دمی بوکسائمک ایچون، بر فنجان قهوه ویرمک، ویا قافه تین انزه کسیوننی یا بمق موافقدر. ویریجی، ممکن اولدیغنی تقدیرده، آلیجی دن آری

بر اوطه ده، بر ماصه اوستنه یا تیریلور. بازو صارقش وساعد ایسه منبسط بر حالحه قاووجوق بر صارغی ایله قول بازونک قسم متوسطندن خفیفجه تضییق اولنور، ورید تبارز ایدر. بر معاونک آئنده حاضر لائمش بولنان آمپول، نهایتنده کی قاووجوق بر پهنس ایله سد ایدلمش اولدیغنی حالحه، طوتیلور. طبیعی درکه، اولجه، آمپولا. درونته هر ۲۵۰ س. م قان ایچون ۲۰ س. م سیترا ت دوسود محلولی قونمش بولنملی در.

شمدی، انتخاب اولنان، وریدک خصوصی اکنه ایله بزل اولنمی قالور. اکنه نك انخالی طرفی ظرفک قاغنده کی دلیکدن ایچری کچریلور و آقان قان دوغریجه ظرفک درونته آقار.

هانکی وریدی بزل ایتمک مسئله سی مهمدر. اکر شخص کنج، قوی و آله جق قانک مقداری، آز، مثلا ایکی یوز غرام، ایسه، اکنه ورید متوسطه، ویا ورید قاعده وی ویا ورید رأسیدن برینه، جریان وریدی استقامتنده ادخال ایدیلور.

فقط اکر ویریجی، قادین ایسه ویا آله جق قان مقداری فضله ایسه اوزمان بزی، جریان وریدینک عکسی استقامته، یعنی آله دوغرو یا پمالیدر. قان بو صورته ده قولایقله ودها سریع اوله رق آقار، واک آبی اصول بودر.

قطری بو قدر قالین اولان بر اکنه ایله، وریده داخل اولنق ایلمک نظرده بر آاز مشکل کبی کلور. حقیقت بویله دکلدر. اولور که اکنه کسکین و اینجه بر اوجه مالک اولسون.

اکنه نك قطری نك قالین اولمی، وریدک قایماسنه مانع اولور و بزی تسهیل ایدر. بر دفعه داخل اولدقن صکره کندی، کندیته قالور. قطری بیوک اولدیغندن، بزل نقطه سنده جلد اونی صیقار، و اوینامه سنه مانع اولور. اکر قانک جریانی بطائت کسب ایدرسه، بو وریدک

جدار علویسنک اکنه نك فوهه سی سد ایتمه سندن نشئت ایدر. بوکا چاره ساز اولق ایچون اکنه بی خفیفجه قالدیرمالی در.

ساعد اوزرینه، محیطدن مرکزه دوغرو تضییق ایتمک دخی قان جریانی تسهیل ایدر. بو اصول خسته یه آووجنی آچوب قیامقن، ده اایدیر. چونکه بو صو کنجیده اکنه نك یرندن اوپنامسی تهلیکسی موجوددر.

معاون، آژیستاتوری، قانک سیترا ت دوسود ایله کوزلجه قاریشمسنی تأمین ایچون، حرکت ایتدیرر.

آلانن قانک مقداری کافی کورولدیکی زمان، بازوده کی باند قالدیریلور و اکنه چکیلور. بزل نقطه سی معقم بر غاز ایله اورتوله رک ساعد تقیض ایتدیریلور. اکر قان درحال زرق ایدیله جک ایسه، آژیستاتور چیقاریلور و دلیکلی قناق قالدیریلور برینه، دلیکسز قناق قونور.

نهایتنده جام آمبوسی، واورته سنده پهنس بولنان ایکنجی قاووجوق توب، آمپوله مربوط قاووجوق توبک نهایتنده کی جام بورویه ربط اولنور. برنجی پهنس آچیلور، قان توب ایچنده کی هوایی طرف ایدر که جام آمپویه کلور.

آلیجی بی حاضر لامه وداخل ورید زرق - خسته یا تمش روضعتنده در. قولدن بر ورید ویا ورید صافن داخلی انتخاب ایدیلور. عضد اورته سندن بر صارغی ایله تضییق ایدیلور. دوزه نفکته ایدلدکن صکره، اکنه ویا کوچک تروقار وریده ادخال اولنور. عضد اوزرنده کی تضییق قالدیریلور. و تروقارک ماندرنی چیقاریلور قان خارجه آقار. جام آمبو ایکنه یه تطبیق اولنور و پهنس آچیلور. قان آقته باشلار. قانی مناسب بر درجه حرارتده طوتمق ایچون، ظرف صیجاق قومپره سار ایله صاریله بیلور

قاووجوغه ملحق ویدلی پهنس واسطه سیله، قانک جریانی تریسد ویا تقیض ایتمک ممکندر. اک ایسی ایلمک ۲۰ س. م قانی آهسته بر صورته زرق ایتمک و بونک ختامنده بر قاچ لحظه بکله مکدر.

اگر، بوندن اول مطالعه ایتدی کمز، عارضه لرک ظهورینی بیلدیرد جک هیچ بر علامت ظهور ایتزه، زرقه دوام اولنور. ویدلی پهنس سایه سنده ایسته نیلدیکی سرعتده قانک جریانی تنظیم اولنور.

بعض وقایعده، بالخاصه شوق ایله مترافق نرف الدم لرده، اکثریا مشاهده اولنان وریدی بر قوللا پسوس، تروقاری ادخالده بعض مشکلاته باعث اوله بیلور. بوزمان، بریستوری ایله جلد شق اوله رق ورید میدانه چیقاریلور و بزل اوزمان یاپیلور.

اگر آرزو ایدر ایسه ک، بو قانی محافظه ایدر. و بالآخره ایسته دیکمز زمان زرق ایدر ز. سیترا تلی قان زرقنک اک مهم فائده سی بودر. یالکمز، آمپولی، دلیکسز جام قناق ایله سد ایدر و بوز ایچنده محافظه ایتمک لازمدر. بو زمان، قان رسوبله شور، غلوبولر چوکر پلاسما اوستده قالور. فقط استعمال ایدیله جکی آنده آژیستاتور واسطه سیله قاریشدر مق کافیدر وبعده آرزو ایدلدیکی شکله قان زرق اولنور.

غلیقوزلی قان زرقی - سه روم غلیقوزک قانک تحثرینه مانع اولدیغنی، ایلمک دفعه اوله رق Hustin کوستردی و بوندن، نقل الدمده استفاده ایدر که ایلمک دفعه اوله رق ۱۹۱۴ سه روم غلیقوزه ایله غیر قابل تحثر بر حاله کتیرلمش قان زرق ایتدی.

مع مافی، سه روم غلیقوزه، قانک تحثرینی تأخیر ایدر سه ده اونک خفیف flocler حاله کله سنه بولانمه سنه مانع اولیلور. بو جهتدن، اوستن سه روم غلیقوزه مخلولنه ۰.۲۰ س. غ سیترا ت دوسود علاوه ایدیلور.

فقط سه روم غلیقوزه ایله قان زرقنک ک شدتلی مدافع لردن اولان دو قوتور لونی ریه دویه نظر آ بو اصول نقل الدمده سیترا ت دوسود لازم دکلدر.

۱۰۰۰ ده ۴۷ نسبتنده غلیقوز سه رومی قانک یاریم ساعت تحثرینی تأخیر ایدر. ۱۰۰۰ ده ۱۰۰ نسبتنده سه روم

ساعت تحثرینی تأخیر ایدر. ۱۰۰۰ ده ۱۰۰ نسبتنده سه روم

غلیقوزه محلولی استعمال اولنورسه قانک تحزری بر ساعت تأخره اوغرار. نسبت فضله لاندیقه قانک تحزری ده کچ اولور.

اک مهم نقطه، قوللانیه جق غلیقوزک بالکیمیا صاف اولسی لازمدر.

بو اصول ایله نقل الدم پایله جنی زمان، قان آنور آنماز در حال خسته یه زرق اولنالی ونقل عملیه سی بر چاریک ساعتدن فضله سورمه ملی در. (ا کر غلیقوز سه رومی ۱۰۰۰ اده ۱۰۰ نسبتده ایسه).

ا کر نقل عمایه اوزون دوام ایده جکسه ویا بالاخره پایله جقسه، قانک تحزری نه مانع اولق ایچون سیرات ده سود علاوه ایتمک لازمدر.

آرسه نوبانزول ایله تثبیت ایدلمش قان زرقی -- نه او سالوارسان دخی قانک تحزری نه مانع اولور. نقل الدمده ایلک دفعه اوله رق ۱۹۲۱ ده بوندن استفاده ایدلمش در. فقط بو اک زیاده کوچک، طی نقل الدم لرده استفاده اولنور.

آرسه نوبانزول یرینه سولفارسه نوبانزول قوللانیه بیلور. بونک آتی کوآ کولان خاصه سی ده فضله در. نه قنیک بروجه آتیدر: ۶ سا. م. سولفارسه نول ۳ س. م. مأمقتر دروننده حل ایدیلور و بو ۲۵۰ س. م. ملک معقم بر ظرفه دو کولور. بونکله ظرفک هر طرفی ایصلا تیلور وعینی زمانده ۲۰ س. م. ویا ده بیوک بر سر نغ دخی آرسه نوبانزول محلولیه ایصلا تیلور.

ظرفه ۱۵۰ س. م. قان آنور و کوزله سولفار سه نول محلولیه قاریشدر یرله رق زرق ایدیلور.

بو کوچک نقل الدم لرایچون غایت کوزل و پراتیکدر. نیرات ده سودک و یرمش اولدینی امنیت و سرعتی و یرر. بیوک نقل الدم لرایچون بو اصول قابل تطبیق دکلدر. بالکنز شونی خاطرده طوتالم که سیرات ده سود بولمندیقی تقدیرده نه نوسالوارسان ویا سولفارسه نول بونک یرنی

طوتابیلیر. فقط بونکله نقل اولن جق قان اعظمی ۱۵۰ س. م. در.

نقل الدمک استطبایی

نقل الدمک طی و جراحی بر چوق اندیقاسیونلری وارددر. نقل الدمی اک صوک مراجعت اولن جق برواسطه تدای اوله رق تلقی ایتمه ملی در. وایل، ۱۹۲۳ جراحی قونفره سنده او قودینی راپورده، نقل الدمک ته لکه سز، و هر کونکی پراتیکه داخل اولماسی ایجاب ایدر، آمین بر اصول تدای اولدینی سویله مکده در. نقل الدم غایت کوزل نتیجه لرو یره بیلیر. فقط بونتا یچی الده ایتمک ایچون اونی وقت وزماننده استعمال ایتملی، ایجابنده اندیقاسیونلری نه کوره اونی تکرار ایتملی در. نقل الدمک استطبایلرینی تدقیق ایتمزدن اول، اونک بیوک نرفلرده اولان تأثیرات فزیولوژی سه سی مطالعه ایدلم.

نقل الدمک تأثیرات فزیولوژی سه سی: نقل الدم بیوک نرف الدم لرده اوج بیوک رول ایفا ایدر.

۱. ضایع اولان قانک بر قسمتی تلافی و جمله عصبیه و عقدات قلبیه یه لازم اولان اوکسیژنه نی تأمین ایدر.

۲. نه موسساتیک خاصه سه نه بناء بز، غیر قابل دخول اولان نرفلری توقیف ایدر.

۳. نه ماتوپونه ز فعالیتنی تنیه ایدر.

۱. نرف الدمندن متولد فقر الدم لرده نقل الدمک تأثیری -- نقل الدمک نرفلرده اولان تأثیرتی ایضاح ایدر بیلیمک ایچون اولان نرفه دوچار اولان حیوان نه کبی برمیخانیکیت تحت تأثیرنده وفات ایدیلور بونی آکلایه لم.

بو، اولدن ظن ایدلیدیکی کبی، بالکنز کریواتک نقصانلغی و دوران دمده کی مشکلاتدن طولایی دکل، فقط تضییق دمک سقوطی، بصله نک قشر دماغک، عقدات، کلیه نک فقر الدمی، حجرات عصبیه نک ده زیترا تاسیونی، کبی یکدیگری نه گرفت اولمش، زنجیرلنش مغلق بر طاقم حادثه لریک هیئت مجموعه سی نتیجه سیدر. بونلر، حیات

ایله غیر قابل توفیق اولان ترمیم و تعمیری قابل اولمایان سریع بر طاقم خرابیتی تولید ایدر.

بناءً علیه، موتک ظهورینه مانع اولق ایچون، حیات ایله غیر قابل امتزاج اولان بو خرابیتک تحدثنه میدان بر اقاملی در. یعنی در حال تضییق دمی یو کستملی مراکز عصبیه یه لازم اولان مولدالموضه نی تأمین ایتملی، وانساجک ضایع ایدیدیکی مصلی اعاده ایتملی در.

شو حالده، نقل اولنان قان هر شیدن اول مراکز عصبیه یه و عقدات قلبیه یه، ادامه حیات ایچون لازم اولان اوکسیژنه نی کورتوره رک اجرای. تأثیر ایدر جکدر.

شدتلی بر نرف الدمی متعاقب، عضویتک نه ماتوپونه تیک قدرتی سقوط ایدر. بو جهندن، حیات، تهدید آکنده، موتک اشیکنده دیمکدر. شارل ریشه نک دیدیکی کبی، سکز کون یشامزدن اول، یارم ساعت یشایه بیلیمه ملی در.

بناءً علیه، اولوم درجه سه قدر قانی ضایع ایتمش اولان مجروحده هر شیدن اول، بو یارم ساعت یشایه بیلیمه نی تأمین ایتملی در. اکر، موتک جلیع تهدیدی قارشوسنده، بو یارم ساعت ده ادامه حیات تأمین ایدیلور. اعظمی و اصغری تضییق درجه لری ایله برابر بونلرک آر سه سنده کی فرق تضییق درجه سیده یو کستیلور و نه ماتوپونه ز لریک، آرتق یا په مدینی کریواتک، تقویه سی تأمین ایدیلور که بوده مجروحک حیاتک ادامه سی تأمین ایدر.

نقل اولنان قانک کریوات و بلازماسی هان فعالیتیه کچر. پلاسم، انساجه منحل اوله رق محتوی اولدینی مولدالموضه نی و یرر. (پلازماده منحل اوکسیژنه قانک مجموع مولدالموضه سنک بشده برنی تشکیل ایدر).

کریوات حمرا، نه موغلوبین اوزرینه تثبیت ایتمش اولدق لری اوکسیژنه نی تدریجاً قانه ترک ایدر لر.

آسیدقار بونیک ایله توکسیکه اولمش اولان مراکز عصبیه، مولدالموضه آله رق در حال کنندی قابلیت تنبیه لری اکتساب ایدر لر. عضله قلبیه ده زیاده قوتله

تقلص ایدر. بناءً علیه تضییق شریانیلر یو کسلور. تنفس ده عمیق اولور. و افراز بولی تکرار تأسس ایدر. بو طرز ایضاح بالکنز سریری مشاهداته استناد ایتیلور (مجروحک نقل الدمندن صکره حقیقتاً بر بمت بعدالموته مظهر اولسی).

عینی زمانده نه ماتولوژیک تحریات ایله دخی ثابتدر. نقل اولنان قانک کریواتی هیچ بر خصوصیت کوسترمیور خسته نک کنندی کریواتی کبی ایهای خدمت ایدیلور، اولیور و تکرار وجود بولیور. نه موغلو بیلورینسک مقودی کریواتک مقاومتنه اک بیوک دلیلدر.

شو حالده، عینی غروپدن اولق شرطیه، نقل اولنان قان خسته نک عضویتنده یشایور وضایع اولان قانک نقصانی تلافی ایدیلور. مصل صناعی دخی، اولدقجه و خیم نرفلرده غایت کوزل نتیجه لر و یرمکده و بونی انکار ایتمک ممکن دکلدر. فقط، قیسه بر زمانده حیاتی تهدید ایدن بیوک نرفلرده سرورم بر نتیجه و یرمه مکده در.

بو خصوصده بر چوق تحریات و تجارتده بولنش اولان Richet Saint-Giron, Brodin، کبی بیولوژیستلرک تدقیقاتی کوستر مشدر که شدتله نرف الدمی متعاقب، پایلان سه روملرک، تضییق دمی یو کستلرک، و قلبک تقلصاتی تقویه و مرکز تنفسی تنیه ایدر که بر مدت ایچون حیاتی تأمین ایتدیر سه ده قطعی اوله رق حیاتی ادامه ایتدیر سه مز.

بو کبی امیدسز وقایعده مجروحک حیاتی آنجق نقل الدم قورنار ایلیپر. کرک جراحی حربیده و کرکسه سیویل پراتیکده، نقل الدم واسطه سیله آلد ایدلین نتیجه لر بو قناعتی تماماً تأیید و تأکید ایتمکده در.

۲. -- غیر قابل مداخله اولان نرفلرده نقل الدمک تأثیری -- نقل الدم قوتلی بر نه موسساتیک در و بونک بو خاصه سی ایلک دفعه اوله رق ۱۸۸۴ فرانسز خواجه سی Hayem طرفندن کوسترلشدر.

مداخله ممکن اولمایان نرفلری توقیف ایچون کابانی

واسطه در .

معدده و معاء اثناء عشر قرحه لرنده کی نرف الدم لرده ، نوزادده کی نرف لده ، معند نه پیستاق سیلرده ، مزمن نه فریتلرده و تدرن کلیه ده کی تبول دم لرده پروستات و رحمدن کلن نرف لده ، اُک امین و قوتلی نه موستاتیک در .
۳. نه ماتو بو نه ز اوزرینه اولان تأثیری . . نقل الدم ، نه ماتو بو نه ز عضولر اوزرینه پک بیوک بر تأثیری وارد . یونلرک فعالیتتی تنبیه ایدر . بو تأثیری ، ایلریده ، نقل الدمک طی اندیقاسیونلرینی تدقیق ایدر کن مطالعه ایده جکیز .

یک محترم رفیقم دو قوتور مظهر عثمان بک افندی به

سریریات مجموعه سنه عیناً درجی رجاسیله

محترم بکم

بر شا کرد کز فا کولته مجموعه سنده انتشار ایدن بر مشاهده مده پک شایان تأسف بر ذهول ایله (میللار - کوبلر) دیبه جک یرده (وه برتینده ...) دیشمدن طوتدیرارق سزدن ایضاحات ایسته مش .
واقعا بوتون کورولتی ذهولاً میللار - کوبلر یرینه قلممدن وه بر صادر اولیشنده فقط وقتکز مساعد اولوب ده او مشاهده بی اوقومغه وقتکز اولورسه اساساً عبارده نک کلیشندن آکلاشیلان بو سهو قلمی انتقال ایده میه جک قدر ذهن طور غولتقی کوستریلشده بر از متأسف اولاجق سکیز صانیرم .

بخی تدقیقه وقتکز اولورسه کوره جکسکیز که :

مسئله بر تصلب لوحوی صحنه سریره سیدر . بو وقعه ده میللار - کوبلر تپینده کی فالج ایمن ایکنجی صف اعراضدن ذکر ایدلشک سببی ده وقعه ده اعراض پارکنسونیائییه و عقدا ت مرکزیه نک نقصانه مقابل حسی ، حرکتی ؛

اهرامی ، مخیجی اعراضک ز نکینلکنی قید ایتمک . هر ایکی طرفده عکسات و تریه مشد . ارتجاج قدم و بانسکی وار . بونلر واقعا حزمه اهرامیه نک اعراضدر . فقط آفات اهرامیه ده تشویشات حرکیه سز اولابیلور ، خارج اهرامی تشویشات حرکیه ده وارد . لطفاً بونلری شا کرد معرفتکزه ایضاح بویورک ، و لطفاً افهام بیورک که مشاهده ده قید ایدیلن تشویشات عکسویه نک بر طاقی فالجه ، بر طاقی ده تصلب لوحوی به اسناد ایدلشدر . بالطبع تصلب لوحوی نک تشویشات عکسویه سی ده آفات اهرامیه اعراضدر .

مشاهده ده محرک مشترک عین ساحه سنده فلج ذکر ایدلمدیکی و حتی (عضلات خارج عین : یالکز صول کوز مستقیمه و حشیه سنده بر فلج ناتام و حول انسی وار) قید یله ده بوجهت تأیید ایدلمدیکی ، صول مستقیمه و حشیه ده فلج ذکر ایدیلوب حرکات مشترکه عیونده تشویشاتدن بحث اولونمادیکی و بالعکس صاعده فالج ایمن وصوله صول کوزک منفرداً قاپانامایشی وصول تم شفوی انفینک سیلیکلکی ایله توصیف ایدلمش بر فلج وجهی ایسر و حول انسی ایله مترافق اولدیگی تصریح ایدلمش بر فلج مستقیمه و حشیه دن بحث اولونیشی دلالتیه میللار - کوبلر دینه جک یرده ذهولاً وه بردیش اولدیگی همان انتقال اید یورمک اقتضا ایدر . فقط بو سرعت انتقاله صاحب اولابیلیمک ایچون اول امرده آفت اهرامیه جمله عرضیه لرینی بیلیمک لازمدر . بو طرفده فلج نصف طولانی و دیگر طرفده فلج وجهی و محرک و حشی عین اولورسه فوویل سندرومی اولور قناعتی بیلکی صایلیجه بالطبع پک باهر بر ترتیب سهوی قدر آشکار بر کله فرقی قارشینسده شاشالامق ضروری اولور .

هم بویله طور و ب طور رکن هجومه قالیلان بر مقاله ده (بن اویله بیلورم که بر طرفده عصب وجهی و محرک و حشی عین فلجی مقابل طرفده فلج نصف طولانی اولورسه

آکا... سندرومی دیرلر) دیبه قوصقوجه بر غاف یاپیلر می شبه یوق که شا کرد ل کزه فوویلیک اسمی... یازله یعنی بو جمله عرضیه نک وه بر مجموعه سنک بر باشقه طرز ی یعنی بر طرفده عصب وجهی و محرک و حشی عین فلجی و مقابل طرفده فلج نصف طولانی دکل ، بلکه ده فلج نصف طولانی نک اولدیگی جهتده عصب وجهی و محرک و حشی عین فلجی ایله مقابل جهتده فلج محرک مشترک عین و بناءً علیه فوویل تپینک عینی زمانده فلج اطراف و فلج وجهی جهتده فلج محرک و حشی عین ایله ز نکینلمش بر وه بر اولدیگی تعلیم بویورمشک زدر ، شا کرد کز او درسده ذهناً بر از مشغول بولتمش اولاجق که پک ایی بالله یه مه مش و حافظه سنده فلج وجهی و محرک و حشیلی ، ایچنده حرکات مشترکه عیونده قارشیق مشوش بر خاطره قالمش . فالجک میللار - کوبلر تپی اولدیگی مع الاعتذار تصحیح ایتدیکم و حتی بو سرچ قلمک حالیه موجود اولدیگی مشاهده ده دخی فلج وجهی فلج اطرافک مقابل جهتده اولدیگی قید ایدلیمک ایچون آرتق فلج وجهی نک محیطی ، مرکزیمی اولدیگی سریریات عصبیه ایله استیناسی اولانلر ایچون محتاج ملاحظه اولابیلورمی ؛ میللار - کوبلر ده فلج وجهی ، وه برده فلج محرک مشترک عین و علی العموم چاراست فالج لده آفت دماغیه جهتده یعنی فلج اطرافک مقابل جهتده تظاهر ایدن فلجات قحفیه هب محیطی المنشأ اولمق حزمه رکیه ایله حزمه اهرامیه نک مختلف سویه لرده تصالبی سینه قاعده عمومیه اولدیگی طبیعی درس لر کزده ایجه ایضاح بویورمشک زدر .

برده شارل بل عرضی ایستبور . خسته صول کوزینی منفرداً قاپایامبور دیند کدن سوکرا . بالخاصه بو نقطه نظری استهاداً خلاصه ایدلمش بر مشاهده ده بو قیدک چارلس بهل عرضی دیمک اولدیگی واقعا هنوز سریریات عصبیه ایله استیناس ایتمه مش بر طلبه پک قاورایاماده معذوردر ، اما بو مشاهده خصوصی بر نقطه نظری متضمن بر مقاله اختصاصیه اولدیگی ایچون (خسته کوز قاپاغنی قاپایامزسه و قصد تمارض ایله قاپایامزلق ایتمیورده جهد ایتدیکی حالده قاپایامیورسه عینی زمانده کره عین جهت سالمده اولدیگی کبی عالی به و وحشی به چیقارق آچیق قالان جفن علوی آلتنه قاجار بوکاده شارل بهل عرضی دینور دیه فلج وجهی درسند سوینلور ، و طلبه لک عالمنده معلومات فروشلق قیلندن صاورولور اما بوقیل اختصاص مقاله لرنده بویله دردنجی بیشنجی درجه تقرعاه یر بولینه ماز . جفن علوی نک قاپانامایشی وجهی علوی ساحه سنک فالجه اشتراک ایتدیکنی اعلامه کافیدر .
عضلات خارج عینده یالکز صول مستقیمه و حشیه ده بر فلج خفیف وار دینه رک محرک مشترک عین ساحه سنک هر ایکی جهتده سالم ایدو کنه اشارت ایدلمش اولدقندن سوکرا آرتق فلج حرکات مشترکه عیون وارمی ایدی یوقی ایدی دیبه دوشونیلیرمی ؛ حرکات مشترکه عیون مفلوج اولابیلیمک ایچون بر طرفده عصب محرک و حشی عینک مؤفیتی سینه مستقیمه و حشیه ، دیگر طرفده فلج محرک مشترک کن ناشی مستقیمه انسیه نک مؤفیتی موجود اولمالی که محرک و حشی عینک مفلوج اولدیگی جهت فلج حرکت مشترکه تکون ایده بیلسون . بنم ذهولمه رغماً مشاهده ده فلج محرک مشترک اولادیغک و بناءً علیه سندرومک وه بر اولامیه جفنک فرقه وارلدقندن سوکرا آرتق حرکات مشترک دن دم اورمه نک معناسی اولورمی ؛ معصرات بخی ده اویله اقدم . وقعه نک بر تصلب لوحوی صحنه سی اولدیگی بر قاج کره تکرار ایدلشدر و تصلب لوحویده معصراتک سالم قلمسی معتاددر . مشاهده بر خلاصه در و مطالعه استتاجیه ده احتجاج ایچون لابد اولمایان و اساساً مفقودتی معتاد اولان اعراض منفیه دن بخته بالطبع محل یوقدر .
التهاب نخاع منتشر ذات الدماغ مستولیده قلاسیق کتابلره کچمش مشاهده تندر . ایشته قلودک التهاب نخاع

بجی دینیور .

بر کره التهاب نخاع منتشر ایله بووقهده اعراض مرضیه ولوحه سرریه اعتباریله بر مشابیهت یوق. ذاتاً انسان کوروب معاینه ایتمدیکی برخسته به اکسیک ویا کاش اولدیغنی کویا بر طاقم تنقیدات علمییه ایلهده اثبات ایتمدیکنی ادعا ایلمدیکی بر مشاهده نامه به استناد ایده رک وضع تشخیص ایدرمی ؟

هله قلودک کتسابی ایله احتجاج بنم معهود بازار ایرتسی تقریرلرینی بینغک ترجمه سی دیسه مصرأ ادعا ایدیش قیلندن اون یدی تقریرک اوچی بینغده موجود اولمادیغنی وقناعت فرقه مبنی واقع اوافق تفک تعدیلآدن ماعدا ۲۸۰ صحیفه نك ۷۰ ی باشقه مأخذلردن منقول اولدیغنی ومأخذلر کتابک نهایتده تعداد ایلمش بولدیغنی کوز اوکنده طوررکن بنم (قبل الصدق) ده کی بیاناتمه تماماً صادق قالدیغنی تسلیم ایتمه مک ایچون مطلقاً یا بینغک اثرینی ، یا تقریرلری کورمه مش اولمقدن باشقه وجه تاویل اولامز . قلودک کتسابی بجی ده اوله ، مطلقاً قلودک کتسابی اوقونمادن بویله سوبلمش چونکه قلودک التهاب نخاع منتشر حاد بجننده کی :

Il est possible que (التهاب نخاع منتشر عرضی) le syndrom soit réalisé par le virus de l'en céphalite léthargique cédant au pouvoir de l'en qui cause le syndrome. Mais il faut bien souvent craindre que l'ataxie aiguë ne soit que la première étape d'une sclérose en plaques plus tardive .

دیشنک معناسنی ایجه قاورانمش اولسه ایدی مشاهده نك (سیر مرضک تصلب لوحویده معتاد اولمیان بر سیر سریع وحاد ارأه ایتمدیکی وبوسیدن فتح میتده احتمال تصلبی واستحالی تغییرآدن زیاده التهابی آفانه تصادف ایلمک

ممکن اولدیغنی (قیدیه نه مراد ایلدیکنی تیقن ایتمک نصیب اولوردی .

مایلغ دماغی شوکیده لنفوسیت ۲۷ دینجه اربابی آنی بر ساحه خرده بینهده تعداد ایلمش آکلار. چونکه بر ساحهده ۲۷ لنفوسیت بولنجه آرتق سه لول نازوت ایله میلیمتره مکعبنده کی عددی صایغه لزوم قالماز .

خستهده اعراض پارکنسونیائییه وادنا اعراض عقدات مرکزیه دماغیه موجود دکلدر دینمش ده ایضاحات ویرلمه مش ایسه چونکه عقدات مرکزیه جمله عرضیه سی حقدنه مقاله یازلامش ایدی ده اوندن . بو قبیل سمبولوژی مباحثی بویله مشاهده نامه لرده دکل قلاسیق کتابلرده آرانور . قلودده وار ، ویدالک یکی تره سنده وار ، قولله نك برنجی جلدی چیقان امراض داخلیه سنده وار ؛ حتی بینغه علاوه بازار ایرتسی تقریرلرینده ودها اطرافلیجه غارت ده زوپیتودن نقلاً زینب کامل مجموعه سنویه سنده ده وار . هله لهوی والنزینک (دیباغوستیق نورولوژیق) ندهده اعراض مذکور نك طرز تجری و اصول تشخیصی بک ایی آکلایلمش . بو بجی تقریر ایدن درسکزده اثبات وجود ایدهمه مشلرسه اولردن برینه مراجعت ایده بیولرلر .

طرزی ادبیات طیهده شمدی به قدر نامسبوق اولان بو تنقیده سزی استیضاحه معروض بر اقور بر چاشنی ویرلمش اولدیغنی ایچون ذات عالیبرینی مسئله یی طوبارلامق زحمتدن وقایه بوتفصیلاتی اختیار ایتم .

بزم کی آنجق چالشمقدن ذوق آلانلرک بالطبع بویله یاواناقلرله اوایلانمغه وقت بولامیه جقلری سزهرعنا معلومدر . بو بجه بردها رجوع ایدهمه جکم ایچون ، مساعده بیوررسه کز ، صوک مطالعه می ده عرض ایدهم : بنده کزه کلیور که قیمتلی مجموعه کزک محترم قارئلرینی هر عریجه عباره یی آیت قرآنییه ظن ایده رک حرمت وایمان ایله تکریم ایدن عقول سخیفه سوویه سنده تلقی

ایله وه بر، فوویل، چارلس بل کبی بر قاج اجنبی اسمنی یالان یا کلش صره دیزه رک وبعض اصطلاحات واعراض مرضیه نك باشنی کوزینی پارالایه ، پارالایه بر طرفدن مشاهده نك نقصان ویا کلش اولدیغنه ، بر آراق تصلب لوحوی به ، بعض ده التهاب نخاع منتشره ، خلاصه گاه نعلنه ، گاه مخنه اورارق اوپ اوزون نه وه له مه که وه له مه لرله بنده آز چوق برصیت علمی فرض وتصور ایده رک واونی چوق کوروب هضم ایده میه رک طعن وتشنیع ایدیله جکنه آچیقندن آچیفه (مشاهده وتوصیف ایتمدیکی جمله عرضیه به سرریات عصیه ده میلارلر - کوبلر دیرلر . خیرالله بونی وه بر صاناجق درجهده اظهار جهل ایدیور) دیمک و اشاعینسی ایستندیکی کبی سوسله یوب بسله مک و بویله آخرک دینته دخل ایده جکم دیه اعلان کفر ایتمه قیلندن بر وضعیت دوشمکدن ده کسدرمه اولوردی . واقعا بونی بابایلمک ایچون ده یا کیلوب وه بر دیدیکمک میلارلر - کوبلر اولدیغنک فرقه وارمق ایستردی ، دکل ایفتم . تصدیعایتمک عفوینی ولایزال حرمتلر مسک قبولنی رجا ایدرم . بک عزیز و محترم بکم .

۱۷ نیسان ۱۹۲۶ م . ضمیر الله

ایستهری حقدنه صوک تلقیات [*]

ناجی سعید
امراض عصیه وغددات داخلیه خسته تقریرنک ترقیسنه مقاومت ایدهن اسکی طبابتک بلکه یکه نه ووروزی ایسته ریدر . فقط ادبیات حاضر به نظرأ اونک ده کونلرینک آرتیق صابلی اولدیغنی کوریلیر . لاسه غ وشارقونک ، درس لرنده مهم بر موقع طوتان بو خسته لق ، صوک

[*] برهس مه دیقال ۱۶ کاون ثانی ۱۹۲۱ M-Nathan دن مقتبس

کتابلرده یالکز بر قاج صحیفه اشغال ایدیور ، بو کون ایستهری تشخیصی استثنائی اولارق وضع اولنیور . عجبا ایستهری تظاهراتی سرریاتده آرتیق کورلمیورمی ؟ پیتاتیزم نظریه سی ایله تا ۱۹۰۴ ده ایستهری تلقیاتی کونکندن تعدیل ایدهن بر نه ایم وبابه نسکی نك آ ناری معلومدر . یالکز اقتناع ایله حاصل اولوب زائل اولابیلن هر عرض پیتاتیکدر . ایستهری به عائد تلقی ایدیلمش بر چوق اعراض (مثلاً ساحه عینیه نك دارالماسی ، قاناله پسیر ، حسی - خواصی ابطال حسلر) هب تلقین طی نتیجه سی حاصل اولمدر . یکرمی سنه اولنه قدر بک مبذول اولان بو علامتله ، آرتیق نادراً تصادف ایتمک ایچون براز وقت کافیدر .

بوتقاط تثبیت ایلد کدن صو کره ایستهری قادروسی داخنده نه قالیور ؟ ایستهری به خاص اولمایان سجیه تشوشاتی ، نوبتلر ، مختلف اعراضک حصولی ، ابطال حسلر . بوتون بو غیر ثابت و متنوع مجموعه اعراضی متجانس بر شکلده طوبلامق کوجدر . « قره پهلین » و « غوبی » بوکا تشبث ایتمیورلر ، بلویلر استنکاف ایدیور ، فروید اون سکزنجی عصرک تلقیاته یاقلا شهرق نه ووروزلری تظاهرات نقطه نظرندن کثیر الاشکال فقط اکون مرض جهندن متجانس بر شکلده جمع ایدیور .

شارقونک تعریف ایتمدیکی شکلده ایستهری اورتادن قالدنجه ، بو کون بواسمدن نه آکلایلیور ؟ میتومانینک مختلف انواعه یاقلاشان شکلردن ، تهیج پسیقوزلرینک انواعه قدر هپسی . بو انتهایی تپلرک تقریق ایدیلمه مش اولماسی بو کونکی قاریشیقلمغه سبب اولمشدر . قره پهلینک کتایبده بو نقطه بارز صورتده نظره چارپار .

« دوپره » و طلبه سی « لوغر » ه نظرأ ایستهرینک شخص آ ز چوق مشعور ، روحاً وبدناً یالان اویدوران بر میتوماندر . عضوی تشوشاتک عکسنه اولارق ایستهریک فلج لر و آنسته زیر ناحیه وی وتامدر ، بوکا مقابل صاغ

همیشه زید آ فازی کبی مهم بعض اعراض بوراده موجود دکادر . عنعنوی اولارق ایستهری به خاص تلقی ایدیلن حالت روحیه یعنی تظاهرات خارجیه ذوقی، کندی اوزرینه نظر دقتی جلب آرزوسی ، هم صافلق هم حیلہ- کارلق نتیجه سی یا لانحیلق، تلقین قابلیت، بوتون بو اوصاف پروفیسور دو پرده نک تعریف ایتدیکی برشکلده میتومانی به عا ددر . ایستهریک قابلیت تلقیه سی فضله اولدینی ایچون علی العاده میتوماندن ده مو فقیته ، کندیسسی ، تقلید ایتدیکی شخصلرک موقعه قویایلیر . میتومان کبی ایستهریک دخی ایستر تفاخر ایچون ، ایستر ضلالت نتیجه سی یا خود ساده جه منافع اوغرنده یالان اویدوره بیلیر و تمارض یایایلیر . شخصک متحول نسبتده هم آلدایچی هم آلدان اولدینی کوریلیر . بووقایع علی العموم آلمانلرک Wunsch psychose ایدیکه وقایعه مشاهددر . صولک بکره ش قونغر سنده اکثر ایستهری وقایعی میتومانی و تمارضه ارجاعه تمایل نظر دقتی جالبدر .

هر حالده مشاهده ایدیلن وقایعک تمامی بو شکله توافق ایتمز . بر چوق خسته لرده ارثی ویا کسبی بر فرط تأثیرت زینی وارددر . بونک اوزرینه روحی شدت یا خود ساده جه علاوه لریه صارصان تهیجلاک ویردیکی موقت نیلر علاوه اولور : هییه ره موتیف بنیده دائمی توالی ایدن روحی تراومالره بونلرک انضمامی ایستهری تظاهراتی میدانه چیقاریر . بو نقطه ایلک نظردده بر برینه بک مخالف کورونن بابه نسکی ، قلود و نسان قلود ، پیهر ژانه ، فروید و بروهر نظریه لری آراسنده بر نقطه تماس تشکیل ایدر .

ادبیانه بر کوز کزدیریلیرسه ایستهری و تأثیرت تشوشاتی آراسنده قطعی بر حدود چیزمک ایستهرین محررلرک خطاسی آکلاشیلیر . ایستهری به خاص تلقی ایدیلن بعض اعراضک تدقیقی بونی اشته کافیدر : مثلا دورت دورلی فلاسیک ایستهری آقسه سی غایت نادردر .

اکثریا عادی حمله عصبیه (crise de nerfs) شکلنده تظاهر ایدر . مورفولوژی و پاتوزونی نقطه نظرندن ایستهری آقسه سی ایله سیکیر حمله سی، ایستهری و سریع الاتاثر بینه (دیانه زنه و تیبو) قدر یقین اقریاددر .

تغدی به مانع تشکیل ایدن بعض حمل، بعض تشنجلار ایچون ده عینی شی سوبله نیله بیلیر . بو اعراضک میخانیکیتی بسیقو آنالیز، تلقین ، قلود اصولیه اتری زاسیون سایه سنده الده ایدیلشدر . بر ویه رک کنج بر قادین خسته سی هیچ بر مایع ایچمه میورمش . هیپنوتیزم، اویقو بوتشنجک ، بر کوپکک بارداقندن صو ایچمه سنک خسته ده تولید ایتدیکی اکراه حسنه مربوط اولدینی کوستر مشدر . عینی آثار بزه بر چوق اوبسه سیون و فوبیلرده کنه مشابه بر آنیولوژی عرض ایدر ؛ بو ساحده ایستهریک اشتها سنزقلری عقلی دینلن دیگر آنوره کسپلردن تفریق ایتمه نک نه قدر صنعی اولدینی معلومدر . آموروزلر ، حالت فخریه لر عینی طرزده ایضاح ایدیلکده و کوندن کونه ده آاز مشاهده ایدیلکده در .

احوال سابقه نک تدقیقی ایستهری ایله سریع التاثر بینه آراسنده کی صیقی مناسباتی ده باراز بر شکلده کوستریر . قلودک بر مشاهده سنده بر کنج قیز کندیسه عدم اعتماددن ووالده سنک محبتسر لکنندن اوزون مدت متأثر اولور . فقط اضطرابی شن اوضاع ایله کتمه موفق اولور . بالاخره ساده جه اهمیتسر بر تأثرک علاوه سیله شبه استهریائی تشوشاتک حصوله سبب اولور . بسیقو آنالیز بونلرک اسبابی میدانه چیقارارق شفای تأمین ایدیور . اکثریا اوزون سورن ودوامی مدتیجه شخصک مقاومتی تنقیص ایدن وداخلی اختلافلر عرض ایدن بو برنجی دوره بر چوق مشاهده لرده موجوددر . یکی بر تراومانک مداخله سی (ابطال حس ، آموروز کبی) استهریائی اعراضک تظاهریه سبب اولیو، وانتقالی بر Psycho-motive inductrice یاواش یاواش یرلشیور، آرقه سندن

تشنجی حادثاتک شدتی ایضاح ایدن واغوسه مپاتیک اعراض حاصل اولور .

بابه نسکی و قلود و نسانک اصرار ایتدیکلری دیگر بر نقطه وارددر : ایستهری اعراضک حصولی ایچون وسط شدتده بر صدمه روحیه احتیاج وارددر و حقیقتاً محاربه زمانی ، چوق دفعه حاضر لمتقسزین ، عاتله لرندن برینک وفات خبری آنان کیمسه لرده ایستهری اعراضی کورله مشدر . حرب اثناسنده شدتی رجفان نهی تام ایله مترافق اولور ، فقط بو وقایعه ، بالخاصه شدتی انفلا- قلدن صو کره له برینک اشارت ایتدیکی کوچوک هه ما- تومیه لیلرک مداخله سی موضوع بحث اوله بیلیر . بو نقطه تحدید ایدیلدکن صو کره استهریائی حادثاته سبب اولان حرب تهیجانه یوقاریکی وقایعه اولدینی کبی شخصک مقاومت روحیسنی تنقیص ایدن عصبی صدمه لر تقدم ایدر . قلود کبی بو محررلرده ایستهری تظاهراتنک کج باشلاماسی اوزرنده اصرار ایدیورلر . بعضاً اولدجه اوزون بر مدت ، شخص اوکجه دن اکتساب ایدیلش بر سرعتله اوتوماتیک بر طرزده حرکت ایدر .

ایستهرینک تظاهری ایچون خصوصی ارثی ویا کسبی بر قابلیت احتیاج وارمیدر ؛ بر چوق محررلر بو احتمالی قبول ایدرلر . پیهر ژانه نک فکر نیجه تضییق روحینک تناقصی ، یعنی حقائق حسنک و بونک ایجاب ایتدیردیکی تعامللرک تناقصی ، حجره دماغیه نک اغلب احتمال ارثی بر حالت خصوصیه سنه تابعدر .

بو صولک ایلرک بعض آثاری ایستهرینک مقابله ماسنده ده ایلری کیمش و مسئله یی تشریحی و فیزیولوژیائی بر شکلده ایضاحه چالیشمشدر . جسم مخطط ، سریر بصریلر لطحه سودا ونوه حمرا ایله صیقی بر طرزده مناسبندار بر *cerveau méencéphalique autonome* تشکیل ایدر . یالکنز ایساف قشریه بصریه بونلرک هیئت مجموعه سی هر ایکی نصف مخ ایله مناسبندار قیلار .

اکر ایلاف مذ کوره وظیفه سنده قصور ایدر سه وسط مخی قشری قوتورلدن تجرد ایدر و مختار بر شکلده اجرای وظیفه ایدر . معلومدر که بو جهازده حسی ، حرکتی ، تهیجی مراکز موجوددر : اپی طائمش بعض عضوی خسته لقلرده بو مراکز آفاتی سریر بصری سندروملری یا خود آنسه فالیته له تارژیک اعراضه مشابه اعراض ، یا خود تزلزلات ، یا خودده بعض تسمماتده مثلا حمض قاربون وزیبقده اولدینی کبی حسی تشوشانه سبب اولور . بعض چوجوق حدتلی ایله وسط دماغی تور سیونلر واختلاجلر آراسنده کی مشابته محررلرک نظر دقتی جلب ایتمشدر .

ایستهری ده کوریلن نارقوله بیسی و صومانبولیزم حاللری اویقو خسته لغنده و تسمماتده کوریلن عینی حاللردن بک فرقی دکدر . ایستهریک تزلزلات ، ابطال حسلر ، اوجاع ، سریر بصری سندروملرنده کی اوجاعی اولدجه یاقیندن خاطر لاتیر . دینیه بیلیر که بوراده کی ایستهریائی تشوشات ، قشرک مقاومت قدرتده حاصل اولان تناقص نتیجه سی نشوونما بولان فیزیولوژیک بر مختاریت وسط دماغیه اعراضندن عبارتدر . سبب مؤثر صدمه روحی که بوده آنافیلاکسی صدمه سنه بک مشاهددر . نظریه نک ، هیچ اولماز سه بو کونلک ، ضعیف نقطه سی بوراسیدر . هر حالده بو نظریه دیگر لرندن ده ای بر صورتده بعض تسمماتده (کشول ، جیوه ، قورشون) کوریلان عضوی ایستهریائی اعراضی ایضاح ایدر .

بلا تخر نسج شحمی نرفی پانقره آس التهابی

اوبرانور جمیل شریف
کچن نسخه دن مابعد
مزبانه عملیات . - نه ترله ابطال حس عمومی .
خسته بریدوت اوزرینه یاتیرلدی . شق مستعرض . ایکی
قسمه آیریلان شریان شرسوفی ربط . کوشک التصاقاته
برابر التهاب بریطون تحت الکبیدی . حویصل نخین ،

بیاضمتراق ، کوچوک حصیات ایله مملو ، اغشیه کاذبه ایله محاط. قولون مستعرض ، و اثناء عشر بواب ناحیه سی کیسه نك وجه سفلیسنه ملتصق ، بو کوشك التصاقات رفع ایدیله رك قولون ، اثناء عشر ، معده اسفله طوغری نه قارته ایلدی .

حویصل تجرید ایلدل کدنصکره بذل ایدیله رك ۵۰ سانتیمتره مکعب سیاه و کشف صفر اخراج ایدیلیور . ترب صغیرك حافه یمناسی آچیلهرق بر پارچه بویومش اولان قنات قوله دوق معاینه ایدیلیور . قوله دوقك قطعه فوق و خلف اثناء عشر یسنده اولدینی کبی قطعه پاقره آسینه سنده حصیاته تصادف ایدیلیور . رأس پانقر آس بر پارچه سر تلشمش بولونیر .

جذع کبد دیسه که ایدیله رك حویصل چکلدی . قنات مراره قوله دوقدن کیسه مراره یه قدر پارمقله صیوانهرق (exprimer) قنات مراره ایکی پنس آراسنده قوله دوقدن برسانیم قدر اوزاقده اولق اوزره قطع اولندی . شریان حویصل صفاوی دخی قطع ایلدی . استیصال حویصل صفاوی خافی (rétrograd) قولایلقله یاپیلدی . قنات مراره و شریان حویصلی نك نهایت مقطوعه لری ربط و هر ایکی ربط یکدیگرینه باغلانندی . بو صورته قنات مراره نك نهایی پریطونیزه ایلمش اولدی . حویصلك چیقارتدینی محله بر درن ایله بر مش قونلدی . جدار بطن ایکی قات اولهرق دیکلدی . جلده قرن دوفلورانس وضع اولندی . جداره پادلزدن اول جوف خلفی پریطون کوزدن کچیلدی . انحنای صغیر معده و جسم پانقر آس شایان دقت برشی کوسترمیوردی .

حویصل صفاوی ۱۴۰ عدد کوچوک مکعبی وهان همان یکدیگرینه مساوی و قطر لری ۳ - ۳ میلیمتره یی تجاوز ایتمن حصیة احتوا ایدیلیوردی .

[۱۰] قوله سیسته کتوی لرده کیسه سر بیست اولسه دخی چوق دنعه بو اصول ترجیح ایدیله رك قدای اصول پك رواج بولمده در .

بو حصیاتك جدرانی ثخین ، خاولی ، بر چوق نقطه لری خشین ، یک نظرده حصیاتك جدار کیسه یه مندیج اولدینی کوریلدیوردی . عملیات یکریمی دقیقه دوام ایندی .

عملیاتك عواقبی . - ترفع حرارت یوق . یدنجی کون مش اونجی کون درن رفع ، اون اوچنجی کون تنب تام .

لابوراتوار معاینه سی . - برنجی عملیاتدن اون ساعت صوکره آسه پتیک اولهرق دره ندن طوبلانان مایعک طوغریدن طوغری یه اجرا قیلنان معاینه سنده : واضحاً التهابی عکس العمل موجود ، متعدد دیپوقو قلمر ، بر قسمی کومه حالنده دیکر لری زنجیر طرزنده ، غرام مثبت . علی العاده اوساط اوزرینه زرعده ، اولدنجه مبذول ستر بتوقوق و آنته روقوق قولونیلری .

حصیاتك معاینه کیمیویه سی . - حصیة آزه قدرده بیلوروبین ایله برابر قوله سته رین دن تشکل ایتمش . (بر پارچه حصیة ایسلی بر شعله ایله یانه رق هیچ بر بقیه بر اقامشدر) . سالکونه سکی تعاملی چوق مکمل .

معاینه نسجیه . - حویصل صفاوی نك جدرانی فوق العاده قالین . یرینه کوره سکنز اون میلیمتره ودها فضله . هیئت عمومیه سیله بو نخات بالخاصه طبقه مصلیه تختنده کی قیص لینی نك فرط تشکل نتیجه سی ایدی . نخاتك نصفندن فضله سنی بو تشکیل ایتمکده ایدی .

آ) طبقه مخاطیه سطحیه جسم حویصل صفاوی نك بویوک بر قسمنده غائب اولهرق یرینه دروننده منشائی حجیرات اپتلیائییه فضلاتی و مبذول کثیرالنوه کریوات بیضا بولنان مصلی فیبری بر تچه اشغال ایتمش ایدی . عادتاً قازینش اولان طبقه مخاطیه اپتلیومنک یرنده مبذول طاشقین اوعیه ایله مجیز ، واضح اولهرق التهاب محیطوعائی تغیراتی اظهار ایدن اوموئی قرنیه وی حملیات مشاهده ایدیلیوردی . اپتلیوم یرینه آنجق قرنیه اطه .

جقلری آراسنه موضوع قوربونك تا عمقنه حتی السیاف عضله ملسا آراسنه قدر منتظماً چیقمش غشای مخاطی خرابه لری وار ایدی . قوریون غیر منتظم فقط پك آز مبذول منضمه وی وعائی عناصردن مرکب ارتشاحات اظهار ایدیلیوردی . فقط هر حالده وارنشاحات تحت المصلی طبقه بسیطه ده کی ارتشاحه نسبة چوق آز ایدی .

ب) طبقه عضلیه ده فوق العاده منتظم ایدی . هر استفامته یکدیگر یله تصال ایدن الیافی بر چوق نفاظنده ضعیروی الشكل شبکه منظره سنده ایدی . بو شبکه نك ایچریسنه طوغری اکثریا منتظم تشکل ایتمش مرکزی بر جوف ایله مجیز وسطی حجیرات اسطوانه مهدبه ایله مستور طبقه مخاطیه جرابه لری کیریوردی .

ت) موجود طبقاتك الك متضحی بولنان طبقه تحت المصلیه شایان دقت تغیرات اظهار ایدیلیوردی . بو طبقه لنفاوی وعائی متعدد کتلات ، الیاف منضمه مسافاتی آراسنده منتظماً منتشر ، حتی بعضاً اجربه مسدوده طرزنده اولق اوزره ارتشاح ایتمش ایدی .

الك زیاده شایان دقت اولان آفت اپتلیائی اولان دیورتیکوللرک تمامیه خصوصی بر طرزنده کیسه وی بر شکله انقلاب ایتمش بولنلری ایدی . طبقه عضلیه و تحت المصلیه ایچریسنده کی دیورتیکوللرک عددی حقیقه استثنائی بر وضعیت ایدی . اکثر نه پتلیائی اولان بو تشکلاتك انتظامی و میتوزلرک ونوه وی پروتوبلازمائی فرط تکثرک عدم موجودیتی اولمه سیدی قانسره تحول مبدای اولدینی ظن ایدیله بیلیردی . یالکز استثنائی بر فرط تشکل و طبقه مخاطیه نك غیر نمونه وی اولیشندن بشقه برشی یوقدی . الیاف عضلیه میاننده بولنان بو دیورتیکوللردن بعضیلری همان قابل رؤیت درجه ده طبیعی بر کنیشلرک مالکسه ده بر چوقلری یکدیگر یله فوق العاده قاریشیق و داخل جدار کیسه حقیقی حصیة تشکلی انتاج ایدن فضله مقدارده حامضات شحمیه

وقوله سترین کتلاتیله برابر فوق العاده خصوصی بر شکلده ستانه کیسه وبیه دوچار اولمش بولونیردی . بو حصیة عمومیته مدور و بسیط حجیرات اپتلیائییه اسطوانیه ایله تحدید اولنشلردی . حصیاتك تمامی نتیجه سی بو اپتلیوم طبقه سی ازرار طرزنده تکثر یا خود اکثریا حصیة اولدنجه کشف اولدیغنده تسطح ایده رك آندوتلیوم طرزنده حصیاتی ستر ایدیور . بالخاصه هر هانکی بر حصیاتك مجاورتی دولایسیله قنبوات لنفاویه وعائی کشف بر صورتده استحاله یه دوچار اولمشدی .

بو حصیة متعدد ، جدارك بوتون نخاتنجه منتشر ، وادوار تشکلیه سنه نظراً متحول بر کثافتده بولونیرلردی . نلاصه : اپتلیوم طبقه سنک تقلسی ایله برابر حصیاتدن متولد بوتون جدار کیسه نك نخاتنجه التهاب کیسه صفاویه ، داری دانه سی حجمنده داخل جدار متعدد حصیاتك تشکلی انتاج ایدن داخل عضله و تحت المصلی تشکلات جدیده .

مشاهده بوراده بیتور . شیمدی ملاحظانه دوام ایدیوروز :

نزفی پانقر آس التهابی حقدنه منتشر مشاهده لرك مطالعه سی کوستریور که مهم بر نسبت داخلنده اولهرق تشخیص وضع ایدیله مه مشدر . ۳۸ مشاهده نك ایچنده یالکز آلتیسی حقدنه قبل العملیه التهاب پانقر آس تشخیصی وضع اولنه بیلمش ۱۱ وقعه ده بر قره نك ثقبندن ۱۰ وقعه ده انسداد امعادن شبهه ایلمشدر .

خسته لرك کچ اولهرق آلتان مشاهده لری متحول سرری لوحه لر عرض ایدر . ایلك یکریمی درت ساعت طرفنده ، آز چوق شه ماتیک بر شکلده ، نزفی پانقر آس التهابی اعراض وظیفویه و حکمییه سیله کندینی کوسترر : ناحیه فوق السرویه ده شدتلی و آنی بروجع ، اشبو وجعلک خلفه انتشاری ، وجهک عمیقاً تغیری ، اغشیه مخاطیه نك رنگسز لشمسی ، اطرافك مورارمسی ، خسته ده کوریلان

شدتلی برشوق انطباعی ، اختلال شعور ، ترفع حرارتك مفقودیتی حتی حال طبیعی دن آشغی به دوشمی ، نبضك كوچوك ، خفیف ، تضیقك فوق العاده دوشوكلكی ، بطنك یموشاق و شیشكین اولمی ، حرکات تنفسیه نك منتظم ، بطنك هیچ بر یرنده تقلصك مفقودیتی . ناحیه فوق الشرسوفیه نك تضیقیله غیر متقلص بر ناحیه داخلنده قابل تشدید منشر خفیف بر آغری نك بولنمی ؛

آشغی یوقاری سریع انكشاف ایدن شكلمونده کی سریری انطباع خسته نك همان آشكاره غیر قابل ارجاع ، غیر قابل شفا بر حالت نزعك عرفه سنده اولدیغی در . اعراض حكیمیه حد اصغری به ارجاع ایدلمشدر . فقط بطنك یموشاقانی ، غیر متقلص اوله رق خفیفجه منتفع اولیشی بر قیمت اساسیه بی حائزدر . اولورر كه اونلر بالمعاینه آكلاشلمش اولسین .

نزفی پانقر آس التهابلرنده مداخله بایلدیغنده ایوم ایکی قاعدهیه رعایت مجبوری واردر : پانقر آسه كیتك ، عینی زمانده قنبوات صفراویه بی معاینه ایتك . بوجه آتی نقاطك تحقیقی لازمه دندر :

- ۱- تخر نسج حجروی لككلی . ۲- مصلی دموی انصباب . ۳- خصوصی طرزده قابلیت انكساریه وعائییه . ۴- داخل پانقر آس محراق تخر .

بو مشاهدهده تخر نسج حجروی كورلمه مشدر . فقط داخل پانقر آس بر محراق ، قابلیت انكساریه وعائییه وبالخاصه سرب صغیر ، رباط معدوی قولونی ، مه زوقولون ، مسكن پانقر آس ، خلف پریطون نسج حجرویسنی ترشیچ ایدن و پانقر آس فسیصاتی حقیقی بر صورتده یكدیكرندن تفریق ایلین منتشر اوزیما مشاهده ایدلمشدر . تخر نسج حجروی ایله مترافق اولقسزین مشاهده ایدیان نزفی پانقر آس التهابی وقایعی تخری ایتك شایان استفاده كورلمشدر .

۱۹۰۶ده کی لوسن وله نورمانك اساسلی حاطراتندن

ماعد ۱۹۰۸ دن اعتباراً Journal de chirurgie ده انتشار ایدن ۱۹۱۹ دنبری پارس جمعیت جراحیه سنه تبلیغ ایدیلن مشاهده لر جمع ایدلمشدر .

بوصورتله ایچلرندن بریسی قابل استفاده بر استطبایی اولیه رق یوز اون مشاهده طوبالامش و بونلردن طقسان اوچنده تخر نسج شحمی موجودیتی و اون آلتیسنده تخر نسج شحمینك عدم موجودیتی كورلمشدر . تخر نسج شحمی ایله مترافقی اولان طقسان اوچ وقعه نك ایچندن یالكز یكرمی سكزی ایلك یكرمی درت ساعت ظرفنده تحت مشاهدهیه آله رق اجرا قیلنمشدر . بالعكس تخر نسج شحمی ایله غیر مترافق اوله رق كوریلن اون آلتی نزفی پانقر آس التهابی وقعه سنندن اون بری ایلك یكرمی درت ساعت ظرفنده مشاهده ایدیلوب عملیاتی یاللمشدر .

بعض وقعه لرده تخر نسج شحمی مشاهده ایدیلوب بالاخره آكلاشلمشدر . اونلرده اوچ مشاهده دن عبارتدر .

مشاهده — ۱ : ۱۹۰۶ تاریخنده له نورمان ولوسن طرفندن نسائییه و بطن جراحیسی مجموعه سننده نشر ایدلمشدر : ۱۶ یاشنده بر ارلك ۱۹ كانون ثانی ۱۹۰۶ ناحیه شرسوفیهده شدتلی وجع . احوال سابقه یوق . ۲۱ كانون ثانی ۱۹۰۶ده كورلدی . احوال عمومیه بك فنا . تشخیصی : آپاندیسیت ویا تشقب دن متولد پریطونیت . ۲۱ ده مداخله . مدیم بر مایع . تخر نسج حجروی . پانقر آس معاینه ایدلمدی . ۲۳ كانون ثانی ده فوت . فتیح میت - نسج شحمی بك تخری عملیات انساننده كورلد . یكسندن چوق دها فضله بر ساحهده اولوق ارززه بوتون طبقه مصیله اوزرنده منتشر بر حالده ایدی .

مشاهده . ۲ - بو واسسهل (نه یورق) بین الملل جراحی مجموعه سی ۱۹۰۹ . فرانسز جراحی مجموعه سنك ۱۹۰۹ سنه سی برنجی نومرو سی ۲۲ نجی جلدك ۴۳ نجی

صغیفه سنده .

یكرمی بش یاشنده بر ارلك . ایکی ساعتدن بری راحتسز شدتلی اوجاع . مداخله . رأس پانقر آس ده محراق نزفی . زاویه یمای قولونده هه ماتوم . تخر نسج شحمی یوق . اون ایکی ساعت صو كره موت . فتیح میت - تخر نسج شحمی . مشاهده .

۳- زلیغ (دازلیغ) پانقر آس جراحیسی . آلمان هفنهلق طب مجموعه سی . نومرو ۴۹ . جلد ۳۷ . (مابعدی وار)

یكی تولد ایتمش چو جوقلرك صنعی

غدا ایله بسیلنمه سی

درقنور علی شكری

صنعی غدا ایله چو جوق بسیلنمه ك علمی ؛ بو مشكل مسئله دها هنوز حل اولنه مامشدر . یكی تولد ایتمش بر چو جوغی ایلك كونندن اعتباراً آننه سوتی ایله اولدیغی كبی صنعی غدا ایله ده بسیلنمه رك امین نتیجه آله جق بر غدا یه مع التأسف مالك دكلز . اکثریتله وخیم نتیجه لره معروض قالیورز . موجود اسكی و یكی كتابلره كوز كزدره جك اولور ایسه ك سوت چو جوقلرینه غدا تربیتی خصوصنده بر جوق اصوللر توصیه ایدرلر مثلاً بر قسمی [۱] ایكنجی كونندن اعتباراً پروفیلاقس اولوق اوزره برسوت ایکی صو محلولندن باشلایه رق برهفته صكره تدریجاً سوتك مقداری آرئیر و ۱ : ۱ ، ۲ : ۱ ، ۳ : ۱ قدر چیقار . بر قسم مؤلفلرده [۲] سوتك محلولنك تأثیری یوقدر بوراده اصل مهم مسئله مقدار ایدر واصغری قألوری نقلنك سیری ایچون كافیدر ، ایكنجی ویا اوچنجی هفته سنه دوغری یاری سوت یاری صو ویا سوت ویرلك لازمه دردیورلر . كذا شكر ایسه غشای مخاضی امعانی تنبیه ایدیجی تخمر خاصه سنندن دولانی تهلكه اولدیغندن بك آز اولمایدر هله ایلك كونلری هیچ ویرلمه لیدر ایکی الی اوچنجی هفته سنده ایسه مقدازی یوزده اوچ الی بشی كچه ملیدر

دیورلر و صوك سنه لرده ایسه هانکی شكر ویرلمه لیدر مسئله سی بك چوق مناقشاتی موجب اولمشدر .

بر قسملری [۳] ایلك آینه قدر سوت شكری ترشیچ ایدیورلر بر قسملری ایسه [۴] مالس شكری توصیه ایدیورلر [Loflund Nahrmatos ، Nahrzucker] .

بر قسملریده [۵] تولدندن اعتباراً یاری سوت یاری حبوبات منقوعی [Decoction] و یوزده درت الی بش بیلدیكمز یمك شكری توصیه ایدیورلر . بر قسملری [۶] سوت شكری رد ایدیورلر بالعكس اسهال یبار ،

نه سو ككوره سائره ایسه بونلرده ده او قدر قألوری خاصه سی یوقدر موقت بر زمان ایچون ویرلمه بیلیر . سوت شكری آنجق انقباض اولان چو جوقلره ویرلمه سه ملین چیقماسنه یاردم ایدر دیورلر و بیلدیكمز یمك شكری هپسنه ترشیچ ایدیورلر . Marfan دكسترین مالتوز ایله بیلدیكمز یمك شكردن یاری یاری به ویرلمه سی توصیه ایدیور و سوتیده ایلك هفته سنه قدر برسوت اوچ صو محلولی ، هفته نك نهایتنده یاری سوت یاری صو ، ایلك آینه ك نهایتنده پ سوت محلولی و یوزده اون شكرو بریور . Holtg Howlan بر سوت اوچ صو محلولینه باشلا یور و شكر یرینه سوت شكری علاوه ایدیور آنجق اوچنجی آینه یاری سوت یاری صو و بشننجی آیندن اعتباراً یاری سوت یاری حبوبات منقوعی ویریبور .

Schick تولدندن اعتباراً صاف سوت و یوزده اون بدی غرام شكر علاوه ایدره ك ویریبور . ایشه شو مؤلفلرك توصیه لرینه كوز كزدر دیکمزده هیچ بریسنك دیکرینه بکزه مدیكنی كوریرز . فقط هپسیده تدای ایتدكلی چو جوقلرده اولدقجه موفق اولدق لرینه دائر ایستاتستقلر ارئه ایدیورلر .

- [۱] Von Reuss [۲] Cramer [۳] Von Jaschke ،
- [۴] Pfandler [۵] Finkelstein ، Bietschel ، Bendix ،
- [۶] Czerny

فقط بن شو اصولرك هپسنى آرى آرى بولنديغ
 قيلتده تطبيق ايتدم ونتيجه اعتباريله بر اصول بر چوجوغه ابي
 كليورسه ديكرى بوندن استفاد ايتدى. حتى ثقلت ووجودجه
 بيوكلكنى نظر اعتباره آلهرق تجربه لر ياددم. مثلاً ثقلتي
 اوج كيلودن دون اولان چوجوقلرى يوقاريدده عرض
 اولنان اصولر ايله تقديمه باشلادم. بعضلرندن فوق العاده
 ابي نتيجه لر آلام. ص كره عين اصوللرى ثقلتي اوج
 كيلودن فضله اولان چوجوقلره تطبيق ايتدم. بالعكس
 بعضلرندن فنا نتيجه لر آلام.
 شوندىن اكلاشيليور كه بوكون تولدن اعتباراً
 چوجوقلرى بسيله ملك ايچون تعين ايتمش بر غدايه هنوز
 مالك دكلز. يالكز اورته ده بر حقيقت وارسه اوده
 هر چوجوغك غدايه قارشو تمث و تحمل حاصه لر ينك
 بشقه بشقه اولميسدر. چوجوق ايچون معين بر شه ماويا
 اولچويه كوره حركت ايتك طوغرى دكلدر. غدانك
 مقدار وكشافتنك تعينى بر چوجوق حكيمك كوركو
 و ترازيسنه كوره اولمالى و چوجوق ايچون انتخاب ايتديكى
 غدانك اصابتى هر كون قونترول ايتمه لى ثقلتي آرتيورمى
 رنك جلدنده و احوال عموميه سنده و جوف فك رنكسند
 بر تحول وارمى، مواد غائطه عددى، قوامى، اشكالى
 نصلدر. بونلرده اوفق بر تغير باشلادىنى كورولديمى
 غداىنى اوكا-كوره ترتيب ايتملى.
 حال طبيعده يكي تولد ايتمش بر چوجوغك جلد ينك
 رنكى فرمى در. برده يكي تولد ايتمش بر چوجوغك
 جلد ينك رنكى هنوز ايلك كوني خفيف فرمى ايسه
 بو حالى شخصيدر ديه قبول ايدر ك احوال فسيولوژيه سنه
 حمل ايدده جكز. بر هفته صكره فرمى رنك پنبه رنكه
 تبدل ايدر. طبيعى چوجوقلرده اشبو رنك ارضاع مدتجه
 دوام ايتميسدر. آنه ويا ايتك سوتى ايله بسيله ن چوجو-
 قلك غدا لرى ابي كليورسه بو رنك محافظه اولنور.
 اكر انى كليورسه بو رنك تدريجاً غائب اولور. هله

چوجوقلده بر تشويشات تغديه حصوله كمش ايسه بورنك
 اون ايكي الى يكرمى درت ساعت ظرفنده در حال صولار
 و بو صولمه كيفيتى قدر چابوق اولورسه تشويشاتك اوقدر
 شدتلى اولديغنه علامتدر.
 جوف فمده كى غشاي محاطى وبالخاصه لسان طبيعى
 چوجوقلرده صولغوندر. تشويشات هضميه حصوله
 كليورسه در حال فرمى اولور و بو فرمى بلى خسته لغك
 شدته كوره آرتار، جلد وعضلاتى پارمقاريمز آره سنده
 يوقلارسه مقاومتلرينك نقصانلاشديغنى كوريرز. و بو
 ائنده ثقلت منحنيسنى كوزدن كچيررسه ك يومى ثقلتك دائماً
 ترايد ايتديكى كوريلير و شو حال بزى آلداتير. بر قسم
 چوجوقلرده تولدن اعتباراً فسيولوژيك اولهرق بر قچ
 كون غائب ايتديكى ثقلتي تكرر تلافى ايدده جكي زمان
 كلديكى حالده بالعكس دها زياده متادياً ثقلتن دوشديكى
 كوريلير. يكي تولد ايتمش بر چوجوغه ويريان صنعى
 غدانك مقدار وكشافتنك كافى اولماسنه و مواد غائطه نك
 عدد واشكالنده بر غير طبيعىك بولماسنه زغماً ثقلتنك
 متادياً ناقص ايتديكى كوريليرسه باخصوص شو حال
 ايقته رلى چوجوقلرده كوريليرسه ولو خفيف دخى اولسه
 ارضاع صنعى يده دها فضله دوام ايتمه لى و چوجوغك حياتى
 قورتارمق ايچون در حال ارضاع طبيعى تطبيق اولماليدير.
 كره ارضاع طبيعى ايله بسلمن طبيعى چوجوقلرده
 تولدن اعتباراً هفته سنه قدر ثقلتن غائب ايتديكى و صكره
 تكرر قزانمايه باشلادىغنى كوردر ك شو حالى فسيولوژيك
 اولهرق قبول ايدبيور ايسه كده ارضاع صنعى ايله
 بسلمن چوجوقلرده باخصوص ديا نه ز اكسودا تيفلى
 چوجوقلرده بعضاً بو فسيولوژيك اولهرق ثقلتن غائب
 ايتمه لر ينك عاقبتك تشوش تغدى ايله نتيجه لنديكى
 كورمكده يز. بو سببدين ارضاع صنعى ايله بسلد يكمز
 چوجوقلرده ويرديكمز غدانك مطلوب اوصافده اولوب
 اولديغنى اكلامق ايچون نظر اعتباره آله جغمز ك مهم

نقطه فسيولوژيك ثقلتن دوشمه لرى بلكه ملك اولمايوب
 بر آز اول بحث ايتديكم چوجوغك رنك جلدى، لسانى،
 جلد وعضلاتك مقاومتى نظر اعتباره آلتمه لى باخصوص
 مقاومت بطنيه يه چوق اهميت ويرمه لى، چونكه چوجوقلده
 دها رنك جلد ولسان تبدل ايتمه دن مقاومت بطنيه ناقص
 ايدر، صكره ده بطن يويومكه باشلار. مواد غائطه نك
 معايه سنده اكثر يتله آلداتير. رنكى، قوامى، عددى
 طبيعى اولديغنى حالده چوجوغك آرتورمى يه دوغرى كيتديكى
 كوريلير. بونك عكسسه اولهرقده مه قونيووم چيقدقندن
 صكره مواد غائطه نك رنكى يشيل و كسميك طرزنده
 اره لرنده بيض و سنجابى پارچه لر و محاط اولديغنى حالده
 چوجوغك احوال عموميه سنك ابي كيتديكى كوريلير.
 بو سببدين يالكز مواد غائطه يه بقارقندن حكم ايتمه مليدر.
 حتى بعضاً مواد غائطه نك ميقر و سقوب معايه سندنده
 نتيجه آلمق ممكن اولمايور. چونكه هضم ايتمه دن چيقاربيور
 ديديكمز وقعه لرده چوجوقلرك بالعكس ابي كيتديكى
 وهضم ايدبيور ديديكمز وقعه لرده ده چوجوغك ابي
 كيمه ديكى مشاهده ايدبيورز.
 يكي تولد ايتمش بر چوجوغه انتخاب ايدلوب ويريلن
 صنعى غذا مطلوب اوصافده اولمازسه راحتسزلق دها
 ايلك هفته سنده وجودنده تغيرات، صانجى، اغلامه لر
 طرزنده نمايان اولور و ابونى شو حالى دويمايور ديه فضله
 سوت ويرمكه ويا صاللامارويا قوجاقده طاشيالرله بر طرف
 ايدده جكم ديه اوغراشيرسه بو صورتله تشويشات هضميه نك
 تشددينه سببيت ويرديكى كى عين زمانده ده فنا اصوله
 آليشديرمش اوله جغندن آرتق متادياً صالانمق و كزد-
 يرمك ايستر. كذا لاستيك امز يكه آلسدر مقده عين
 طرزنده در.
 چوجوقلرده خير چينلق تشويشات تغديه نك مبدأنده
 كورولديكى كى عصبى چوجوقلرده داخلى ويا خارجى
 اوافق بر تغيرك تاثيريله در حال اوياندقلىرندن خير چينلق

بيارلر آغلارلر. برده تشوش تغدينك مبدأنده كوريلن
 بعض خرجينلق واردر كه بو يالكز راحتسزلقندن اولميو ب
 چوجوغك عصبى اولماسنده منوط اولديغندن بونلرده
 اوله جق اولان غداجه اوفاجق بر تشوش در حال شدتلى
 بر راحتسزلى موجب اولور. حالبو كه طبيعى بر چوجوق
 شدتلى دخى خسته اولسه اوقدر خرجينلق اظهار ايتمزلر.
 برده قونداغنك صيق اولمه سى بر طرفه ايكنه ويا
 دوكه باتماسى، ويا بر طرفنك اويوشمه سى كى حاللرده
 خرجينلغه سببيت ويرر.
 يكي تولد ايتمش چوجوقلرده راحتسزلىك براعراضى ده
 تولدينك ايلك كوني راحت ايكن آره صره معين زمانلرده
 خويسزلىق كوستروو آغلار ايكن شدتلى آياقلىرى سورتلر
 اورلر و بو ائنده بعضلرينك طوبوقلرى صيريلير اپتل
 طبقه سى ضايع اولور و بوزمانده محافظه اولمازسه اكثر يتله
 طوبوقلرينك التهابى بر حال آلدغنى كوريلير.
 خلاصه چوجوقلره ويرديكمز ارضاع صناعتينك
 مطلوب درجه ده اولمه سى حسييله بالاده عرض اولنان
 احوال نظر دقتى جلب ايدوبنده چاره لرينه باقلمزسه دها
 وخيم احوال يوز كوسترر. مثلاً چوجوغك رنكى سنجابى
 اولمايه باشلار. دوران دمده ضعيفت كوريلير. قلب
 سببى حفيقلر و نهايت وفات ايدر.
 شو حاللر اك زياده ضعف ولادى و وقتندن اول
 تولد ايتمش چوجوقلرده كوريلور. قوتلى چوجوقلر
 مطلوب اوصافده ارضاع صنعى ايله بسيلمه دكلرى زمان
 اوقدر تغيرات كورلمسسه مقابل بونلرده وفات قضائى
 انتانلر ايله اولور. چونكى يكي تولد ايتمش چوجوقلرك
 احوال فسيولوژيه لرى نسبتاً غير تام اولديغندن هر تشوش
 تغدى چوجوقلده معافيت خاصه سنى تقصيص ايدر.
 يكي تولد ايتمش بر چوجوغه تطبيق اولنان ارضاع
 صنعى ايله تشوش تغدى حصوله كمش ايسه فضله بلكه مه لى
 در حال اوغدادن صرف نظر اولملى، هله تغيراتك درجه سى

شدتلی ایسه تدای اولندقدن صکره بردها ارضاع صناعی ایله بسیلمکه قالدیشیرسه آرتق بوندن ایی نتیجه آلمق طالعه باغیدر. بوراده نظر دفته آله جق مهم بر مسئله ده بوکبی چوجوقلره آنه سوتی ویرلدیکی زمان درحال ایی نتیجه بگله نله مسیدر. چونکه آنه سوتی دهها هنوز ایلیک هفته سنده عارضی انتان تهلیکه لرینه قارشو وجوده مدافعه ایده جک بر قدرتی ویره من آنجق بوندن صکره وجودی دهها فضله ضرر لر دن وقایه اییدیکی کبی معافیته ده تراید ایدر [تعمیرات دوره سی] .

بر مدت ده دوام ایدرک تعمیرات دوره سنک ختامنه طوغری یواش یواش ثقلندن قزایمایه باشلار [تعمیرات دوره سی دیمک وجود اسهال دولایسیله یالکیز امعاسی دکل تکمیل وجود حجره لری تغییراته دوچار اولمش اولد یغندن بوانتاده ویردی کمز نافع غذا ایله بوضر لرینی تلافی ایتمه سیدر] . بوتعمیرات دوره سنک مدتی ده چوجوغک بنیه جه تغییراتک درجه سنه کوره در مثلاً بر هفته دن آلتی هفته یه قدر دوام ایدر. بعض مستثنا وقعه لرده اینک سوتی ایله بسانن چوجوقلرده تصبن ایتمش مواد غائطه کوریلیرسه [Seifen stuhle] تحمل ایتمه یور دیه همان آنه سوتی ویرلمکه تشبث ایتمه ملی اختیاط کارانه تدای ایله اصلاحنک قابل اولوب اولمدینی تجربه اولملی در. یکی تولد ایتمش چو- جوقلرده اینک سوتی ویریلجه قانی وقورو مواد غائطه کوریلیرسه شوحال دیگر چوجوقلره نظراً اینک سوتی ایله قولایجه بسیله جگنه علامتدر. چونکه بونلرک سوتلرینه شکر وحبوبات متقوعلری علاوه ایتمک صورتیه ایله جک یاردم ایله وظیفه امعالرینی تنظیم ونشوو نمالرینی تامین ایتمک ممکندر .

شکر مسئله سنده دائماً تیقظ داواراملی مثلاً سرت وقانی مواد غائطه اولنلره سوت شکرکی وصولیجه مواد غائطه سی اولنلره بیلدی کمز یمک شکرکی ودها صولیجه ایسه [نرسو کگهر] ویرملی واسهال طرزنده ایسه شکر

بتون بتون کسلمه لی در. یاغ ایچون دهها باشقه جه دوشونمک لازمدر. چونکه براسهال وقعه سنده اولایاغی بعده شکرکی نظر اعتباره آلملی چونکه یاغ امعاده شکرک اوینادینی رولی اویناماز امعانک تعاملنه کوره وضعیت آلیر مثلاً تعفن فضله ایسه تعفتک، تخمر فضله ایسه تخمرک ترایدینی موجب اولور بوسیدن اسهال وقعه لرنده اولایاغی تنقیص ویاخود بوسبتون غدا سندن چیقارملی . کوریلیرکه چوجوق بیلمک مکتبی قیلنق وچوق کورکو وعین زمانده ده هرچوجوق اوزرنده آیری آیری تداییر دوشونمک ایله در معین برشه ما اوزرنده حرکت ایتمک بک دوغری برشی دکلدر. ایشته بو طرزده حرکت ایدیلیر وغدا خصوصنده شوروح مسئله نظر اعتباره آنلیرسه اولوقت چوجوقلرک آنورمال اولنلرندن ماعداسنی ایلیک آنه قدر آنه سوتی ویرلد کدنصکره ارضاع صناعی ایله بسیله مک ممکن اوله بیلیر یوقسه حکیم ویاچوجوق باقیچی چوجوغک مواد غائطه سنه وثقلته باقوبده اوکا کوره برچوق مشوش و مزعج اصو- لری تطبیق ایتمکه قالدیشیرسه بو طرزده بسایان چوجوقلرک برقسمندن ایی نتیجه لر آنسه بیله مهم برقسمندن آلمانز .

چوجوق باقیچی دینجه ارکا دأرده بر قاق سوز سوبله مدن کچه میه جکم مملکت مزده مع التأسف هیچ بردانه چوجوق باقیچی یوقدر حالبوکه کرک چوجوق باقیم نه اولرنده وکرک سائر لرده سوت چوجوقلرینی سالم یتشدیرمک ایچون برنجی شرط اولنلره بقاجق اللرک آبی یتشدیرمه سیدر. یالکیز ویریان سوتی ایچیرمک، آلتنی تمیزله مک، بانوسنی باقمق واسلح کافی دکلدر چوجوق سوتلر- ینک احضاری حقه دهده هپسنک آیری آیری معلوماتلری اولماسی لازمدر حتی دیه بیلمر که یالکیز سوت تعقیمنی او ترتمکه قالمایوب کندی آلیله باقدینی چوجوغه ویریان سوتک نه اولدینغی ونه مقصدله ویرلدیکی و ترکیبک نسبتینی بیلمه سی لازمدر، عکس تقدیرده بوکبی چوجوق باقیچیلردن ایدیله جک استفاده نقصان اولور. یوقاریده عرض اولدینغی

اوزره اینک سوتی ویریلن برچوجوقلده انقباض کوریلیرسه بونلرده حصوله کلن تشویشات هضمیه نک تدایسندن ایی نتیجه آلیر فقط انقباض رینه صولی مواد غائطه کوریلیرسه بونلرده حصوله کلن تشویشات تغذیه دن هر درلو علمی تدای یه رغماً اکثریته ایی نتیجه آلمق مشککجه اولور بالخاصه شکرده اولدینغی کبی حبوبات منقوعندهده نظر اعتباره آله جق نقطه لر واددر. مثلاً صولیجه مواد غائطه سی اولنلرده یولاف اونی مضاد استطباب در بونلره برنج ویا آرپه چوربالری ویرمه لی دهها ایسی بونلره آنه سوتی ویرمک لازمدر بولنه مدینی تقدیرده وظائف امعایی آمین برحاله بولندیرمق نقطه نظرندن بیک آیرانی یومیه بر الی ایکی دفعه ویرملی [آقره برنجی ملی تورک طب قونفره سی اجتماع ۱، تبلیغات ۱، مراجعت] .

تولدندن اعتباراً اینک سوتی ایله بسیله یه جکمز چوجوغک ثقلتی اوچ کیلودن فضله دخی اولسه ارضاع صناعی یه تحمل ایدوب ایده میه جکی یکدن کسیدیریه منز . فقط اوچ کیلودن نقصان ضعف ولادی ویا وقتندن اول

تولد ایتمش ایسه تهلیکه دهها فضله در . بوکا رغماً ضعیف طوغمش فقط ارضاع صناعی ایله بو بومش چوجوقلر یوقده دکلدر. فقط قبول ایدیلن برشی وارسه چوجوق تقدر ضعیف ایسه ارضاع صناعی یه تحملنک درجه سیده اونسبتده ضعیف اولدینغدن اوفق برتشوش تغذی حیاتلرینک حاتمه بولمه سنه سببیت ویرر. بوسیدن بونلری دهها طوغریسی بتون تهلیکه لره کوکس کرک ایچون یکی تولد ایتمش تکمیل چوجوقلری برالی اوچ آی قدر آنه سوتی ایله بسیله مک آمین برطریقدر. چونکه یکی تولد ایتمش چوجو- قلرک امعالرنده فسیولوژیک باقته ریلرک نماسنی آنجق آنه سوتی تامین ایدر اکر بوزمانده اینک سوتی ویره جک اولور ایسه ک اینک سوتنده بویه برخاصه اولمدینغدن فسیو- لوزیک باقته ریلرک نماسنی تامین اولنه ماز، امعا حمایه سزقالیر واینک سوتیه ویا خارجدن کیره ن مرضی باقته ریلر تکثر ایدرک افعال هضمیه نک مختل اولمه سی ایچون دائمی بر تهلیکه تشکیل ایدر.

په پتالمین

ات و بالق پپتونی - یمورطه وسوت خلاصه سی
میغرنه ، اورتیقاریا، اویقو حالی، دامالهر...
یمکلردن صکره کی آغیرلق، یوز قیزارمه سی ، تغییرات هضمیه ده ...
مقدار : کونده اوچ دفعه یمکلردن بر ساعت اول کاهل لره ۲ درازه چوجوقلره بر درازه

PEPTALMINE

Peptone de viande et de Poisson - Extraits d'œuf et de lait



معدن صولری نک اک لذیدی و تازه سی شوپیز کيسارنا معدن صولری در . سنه لر دن بری پیا دهه برنجیلکی اشعاع ابدن کیدارنا قایتولاسیونلرک لرندن صکره مینا اجنبیه ایله ده ایی رقابت ایده بیلمش ولایق اولدینغی اعتباری بولش در. طوبه برانمزده چیقان وپک فنی صورتده دولدیریلان یوقیمتلی معدن صولری حمایه ایتمک اطباءنرک وطنی بورجی در .

استانبول سریریاتنه

اون ایی عدد مجموعه آونومی
ایکی روز غروشد

آیده برهبقار طبی مجموعه

اداره خانه ی: جفال اوغلوئنده ایران سفارتی قارشوسنده دو قنور
مظهر عثمان بك معاینه خانه می - تلفون استانبول ۱۸۹۰

بیمارخانه ده یابدینی برجنایتدن دولایی «قول و فعله» متصرف
اولمادینی « صورتنده مدافعه سنی در عهده بووردیغکنز
بریحاره مسلکد اشمزک سزی او قشایان بر مکتوبنک سزک
ایچین مدارتسلیت و مدافعه بر اثر تلقی ایدیلسی ایوکسک
منطقکنزک بر شاه اثری در. سنه لردن بری سزندن شفا بکلین
بومسلکد اشمه صحت تمی ایدرکن سزی ده محتاج تسلیت
بولیورم .

مقاله کزده اوتنه دنبری مدافعه ایتدیکنز بر ذهنیه
ایلیشمک بنم ایچین بر وظیفه در: اجبی پرستک
بوته زیکزی مدافعه ایدرکن رجانزک اجبی پرستکنی،
حتی ملی پیغمبر من اولان ضیا کوك آلک فرانسرخته.
خانه سنده اولدیکنی ایرو سوربورسکنز. منسوب اولدوغی
ملتی بو یوک بر عشقله سودیکنده هیچ شبهه ایتدیکنز
یوکسک مفکوره صاحبی ضیا کوك آلپ بر اجنی مؤسسه.
سنده ترک حیات ایدرکن کیم بیلیر روحی نه قادر معذب
وقلبی نه قادر متألمدی ...

رجانزک عمومیتله اجنی پرست اولدوغی، اکثریستک
بزه شویله بویله اوغرادقن صو کرا اوروپایه کیتدکلرینی
قطعاً قبول ایتیورم . بو ذوات عالیهدن بر چوغنک تورک
مؤسسسه لرنده بنم ورفقامک تحت تدابیرلرنده قالمیرلره ده
تأید ایدن بوقاعتی تقویه ایدیحی بر چوق مثالرواردیر.
ریزه مبعوثی فوآد بك افندی، بعض رفقاسنک اوروپایه
کیتیمی حقنده کی اصرارینه رغماً، تورک دو قنور لرینک،
اوزملتداش لرینک آغوشنده اولمکی ترجیح ایتیمی قابلمزده
سیلنمی ممکن اولمایان منت وشکران حسلری اویاندرمش در.

استانبول سریریاتنه

محترم مظهر عثمان بك افندی به،

استانبول سریریاتنک صو ک نسیخه سنده کی یازیلریکنزی
اوقودم . مسلکداش لرینک زله آرا کزده بك حقی
برمناقشه قیوسی آچان ایلك مقاله کزله صو ک یازیلریکنز
آراسنده اسطحیلنلرک بیله نظرینه چاریان بارز بر فرقک
ماهیتنک تقدیرینی قارنلریکنزه ترک ایتمکه اکتفا ایدیه جکم.
حسن نیتله یایلمش بر تنقیدک قیمتی نه قادر بویوکسه،
ملی مسلکی موجودیتیزی صارصلمه تهلککسنه دوشورهن
لزومسز بر تنقیده قارشو عصیانده او قادر طبیعی، او
مسلک منتسب لری ایچین اهمالی جائز اولمایان بر وظیفه در...
ایشی مطبوعاته عکس ایتدیرهن سبب، مقاله کزک،
انتشاردن اول شیوع بولماسی در . تنقیداتکنزک حسن
نیتله یایلمش اولماسنده تردد ایتسه ک بیله، سزه دوشهن
وظیفه - اکر ارشاد ایدیه - تنقیداتکنزی مسلکی
وضعتمیزی قور تارمق، یوکسکتمک قصدیله یایلان مجادله یه
قولاً و قلماً اشتراک ایتمکدی . مظهر بك افندی، ذات-
عالیرینه قارشو تا مکتب صره لردن باشلا یان حرمت
حس لرینک مسلکی مجادله ده یایلماسی بك ضروری و واجب
اولان تنقیداتدن بی منع ایدیه میه جکنی تقدیر بو یورورسکنز.
برنجی مقاله کزده یابدیغکنز خطایی تعمیر ایدرکن یته
بو یوک بر کنه ایشلیورسکنز . معارضلریکنزک فوقنده
اولدوغنی ادعا ایتدیکنز منطقکنزک مع الاسف سزی
بودفعه ده مغلوب و محکوم ایتدیکنی قبول ایدیکز. هله

BIOLACTYL

Ferment Lactique
Antiseptie Intestinale

بیولاقتیل (فوریه)
اک فوتلی بر عمربینی در. مضاد تعفن هائی آنیری بك بارزدرد .
۶۰ قومیریه (معدن طرف ایچنده) بکلردن اول ۳-۴ قومیریه

BILÉYL

Extrait de Bile
Troubles de la Secrétion et de l'excrétion biliaire

بیله تیل (فوریه)
صفرا خلاصه سیدر. صفرا افزاز ویا افزانده کی تشوشانده . صراح
تأثیری واردر . ۶۰ غلو بول (معدن طرف ایچنده) بکلردن
صو کره ۲-۳ عدد .

ENDOCRISINES (Fournier)

Extraits Opothérapiques Totaux
(Cachets Comprimés et Ampoules)
Thyroidine, Ovarine, Hipophyse, Surrenale,
Orchitine. etc.
Puriglandulaires Masculin, Féminin.

آندوقریزین (فوریه)
مختلف صصر خلاصه لریدر. قاشق قومیریه آمپول حالنده بولنورلر
فده درقیه، میبضیه، نخامیه، فوق الکلیه، والیخ
قاشق و آمپول. کونده ۱-۲ قاشق کونده ۱ آمپول
وکیل مومبسی: بر تو آرسلان استانبول سرکجی قیصری خان ۱۶



Le plus fidèle — Le plus constant
Le plus inoffensif des DIURÉTIQUES
L'adjuvant le plus sûr des CURES de Déchloruration
EXISTE SOUS LES QUATRE FORMES SUIVANTES :
SANTHOSE PURE { Affections cardio-rénales
Albuminurie, Hydropisie
S. PHOSPHATÉE { Sclérose cardio-rénale
Anémie, Convalescences.
S. CAFÉINÉE { Asthénie, Asystolie
Maladies Infectieuses
S. LITHINÉE { Présclérose, Artério-sclérose
Goutte, Rhumatisme.
La SANTHOSE ne se présente qu'en cachets
ayant la forme d'un cœur. Chaque boîte renferme 24
cachets dosés à 0.50 centigr. - Dose : 1 à 4 par jour.
PRIX : 5 Fr.
Vente en Gros : 4, rue du Roi-de-Sicile. PARIS

سانته ئوز

اک امین اک مؤثر بر مدردر

تداویده قلدور لرلی طرد ایچون بکانه واسطه در
سانته ئوز صاف حالنده

فوقاتی
نافه تینلی
لیتینلی

مر قوطوده ۴۴ قاشق واردر. کونده ۱ دن ۴ دانه یه قدر ویریلیر
کیل عمومی: بر تو آرسلان سرکجی قیصری خان نومرو ۱۶۰

KYMOSE ROGIER

Anciennement PEGNINE
19 de Villiers - Paris.

کیموزین (روژیه)

چو جوقلرک عسرت هضمنده، قی، التهاب معدی
هائی ده، چو جوق و کاهلرک سوتنه قارشو عدم تحمل لرنده

مقدار: ۲۰۰ سا. م اینک سوتنه بر اولچو قاشینی. تعریفنامه سنه باقیله

رجالزك بزره كوستردكلى بواعتمادى تقدیره قارشولاركن سقط بر قناعتكزى مدافعه ایچین صایدیغكزى یاكلش یولدن کیرو دویمكزى رجا ایده جگم .

أجنی خسته خانه لرده یا نالرده ، مملکتنده تورك مؤسسه لری اولدوغندن بی خبر اولانلرده امین اولكزكه ، اجنبی پرست ویا منفعتی دها زیاده اوراده بولان بر قاج متوسطك سوق ودلائله قاپلمش اولانلردر . مرحوم ضیا كوك آلپده فرانسز لطف وانعامی كورمش تورك اوجاغنه منسوب بر مسلكداشمك دلالتیه اجنبی ییراغی حمایه سی آلتنده کی بر خسته خانه به سوق ایدیلشدی .

بویوكلر مذك نظر لرینی او خشایه جق خصوصی مؤسسه لر من یوقسه ، بودواتی قبول ایده بیله جك رسمی خسته خانه لر - مزده می یوقدر ؟ اکر بویله ایسه ، چوق یازیق .. فقط بن بو ادعائك دوغرولغنه قانع دیکلم . ضیا كوك آلی فرانسز خسته خانه سنه سوق ایدن ندر ؟ خسته خانه نك بنا اختشاجی ؟ خسته باقیجیلرینك آبی یتشمش اولمالریمی ؟ یوقسه او مؤسسه ده علم وفنك بزرده كندن دها یو كسك اولماسیمی در ؟ . بجه نه او ، نه ده اوته کیلردر

هرهانکی بر مؤسسه مزده قونفور نقصانقلرینی ملی مفكوره قارشوسنده بویولته رك ملی مسلکی شرفزی اخلال ایدنلر وارسه ، اولرده بر قاج اجنبی پرست مسلكداشدر . كوكل آرزو ایدردیکی ، ضیا كوك آلپ ، فرانسز خسته خانه سنده فرانسز ییراغی آلتنده دکیل ، رسمی ویا غیر رسمی خسته خانه لر مزدن برنده طابندینی هلال آلتنده اولسون . . امینم كه ، هیجان وتأثر آلتنده یالکز ضیا كوك آلپك صحتی دوشونن حرمتكارلرینك وجدانلرینه توجیه ایتدیكم بو خطابك اویاندیردینی آتش تأثر ابدیاً سونیه جگدر . بو وسیله ایله بزره بر درس عبرت ویردن یو كسك بر بلغار مأمورینك تداویسی ایچین خصوصی بر تورك مؤسسه سی تکلیف ایتدیكم وقت ، بكا استانبوله بلغار خسته خانه سی وار .. دیگر بر مؤسسه به

کیتمک ملیت نامنه ممکن اولامیه جقدر . اکر مجبوریت وارسه ، رسمی چالیشدیغكز بر خسته خانه به سوه سوه کیدرم .. دیمشدی . بن بودانك آتشین بر عشقه مدافعه ایتدیکنی ملی دویتوسنی تقدیر ایتشدم

مظهر بك افندی ، بویوكلر من ، خلقمز اجنبی مؤسسه لرینه کیدبورلرسه ، امین اولیکزكه ، اجنبی پرستلکدن زیاده طیب مداویلرینك ابرام واصرارینه قاپیلورلر . بو ، مظهر بك افندی ، بالخاصه ذات عالیکزك قبول وتقدیر ایده جگكز بر حقیقتدر .

مقاله كزده بكا تماس ایتدیرمك ایستدیككز بر نقطه حقدنه نظر دقتكزى جلب ایتدیکی ، باشده تورك دوقتورلرینك یو كسكلکندن بحث ایدرکن دها اوتده دهه عکسینی ایما ایدن بر مطالعه کیزه جواب ویرمکی ینه مسلکی بروظیفه تلقی ایدیورم : (... خسته لاندیغی وقت صوك زمانلرده هانبورغدن بر استاد کتیرمه سه ایدك ! ...) صوك زمانلره قدار مسلک نزاكت و اینجه لکی حرمتنه سکوتی ترجیح ایدرک یالکز تورکیه طب انجمننده طی بروقه صورتنده عرض ایتمکه اکتفا ایتدیكم بو مسئله نك بجه نه بر دکری ، نه ده مملکته تعلقی اعتباریله بر اهمیتی اولماقله برابر مادامکه ، حقیقی قصداً تحریف ایدرک بی رنجیده ایتمک ایستیورسکز ! بنده ینه مملکت جراحلغنه تماسی دولایسیله جواب ویره جگم :

... بکه عملیات یاپان بن دیکلم . قونسولتاسیون نتیجه سی دوقتور زوغورده نوس ایله بکا واقع اولان تکلیفی نزا کة قبوله مجبور قالمشدم . عائله نك آرزوسی اوزرینه قونسولتاسیونده بولوندیریلان مومی الهک عملیانه اشتراك ایتدیلمسنگ نه دیمک اولدوغنی آ کلاویه میه جق قدار آبدال اولمادیغ ایچون ویریلان بیجاغی حرمت ونزا کتاه دوقتور زوغورده نوسه اعاده ایتدم وآسیستان موقعنه جگدم . حتی بو یوزدن وضعیتی بك معصومانه وصافیانه کورهن وبکا اعتمادی اولان بر چوق محترم مسلكداشلریمک تعریضنه

بیله معروض قالدیم . ستر بتوقوسیک اولان بر اثناک زنده یابدینی اختلاطات مهلکه وفله غمون تورك الحباسنگ اعتنالی تداویلری سایه سنده بر طرف اولمش ویالکز یارانك آغزنده دار نقطه ده طیقیاوب قالان طاشك موجودیتندن اندیشه ناك اولان عائله نك تلاشی اوزرینه اوروپادن بر دوقتور کتیرتدیرلش . . . جلب ایدیلن بو جراحك اوینادینی رولك فنی قیمتنی بك آبی تقدیر ایده بیله جگكزى امید ایتسه ایدم ، سزی تنویر ایتدیکی وظیفه تلقی ایدردم . . .

مظهر بك افندی ، شو دقیقه ده الکزى قاپکز اوزرینه قویارق وجدانکز حضورنده - شخصی فدا ایده بیلیرسکز - مملکتمز جراحلغی نامنه ایشلیدیککز بو کناهدن دولای تیتیره یکز ؛ . . بکا ، فقط حقیقتده مملکت جراحلغی علینه توجیه ایتدیککز بو حقارتی بن قلبکزدن طغیان ایدن کین وانتقامک محصولی عد ایدیورم . چونکه ، . . . یاپیلان خدمتی تقدیر ایده میه جک قدار ضعیف ویا بیکنانه ایسه ، بر هیئت علمیه حضورنده یاپیلان بر عملیاتده بنم اوینادیغ رولک اهمیتی وجدانلی مسلكداشلرم تقدیر ایدر وایدیور . بن او قومدینک بعض چیرکین صفحه لرینی بو کون ایچین قاپیورم . بو بر فن مسئله سی در . لایق اولدوغی درجه ده اهمیتله تورکیه طب آقاده میسند کوروشولمش وتقدیر ایدیلش در . طبه ع . ک سیاستنه هیچ شهه سز سزده طرفدار اولامازسکز !

بنی عصی وآتاق کنج صورتنده توصیف وناچیز نشتریمی التفاتلرله تقدیر بویوربورسکز . لیاقتمک فوقنده کوردیکم تقدیریکززه عرض شکران ایدرم . توصیفکززه کلنجه ، سزه حقسزسکزده دیسه م ، مسلكداشلرم سزه حق ویره جکلردر . فقط برسؤاله مساعدده ایدیکز : مقاله کزک ستونلری آراسنه کومولش اولان آجی بر اعترافکزله اهمیتی نظا حرا ایده ن بر مسئله ده ، مسلک وملیت مفکوره سنه تعلق ایدن بر مناقشه ده عکس العمل : مرضی بر عصیت ، چیرکین بر آتاقلق می در ؟ حرمتلر م . کمال

أوت ، اولکی مقاله مه ایکنجی نك اسلوبی آره سنده بویوكل بر فرق وار ، متن ومقصد دکیشمه مک شرطیله ... برنجی کیمسه به تعرض عقلنه کله بن بر محررک آکتوآلیته به عائد بر مقاله سی . ایکنجیسی کویا او مقاله دن اولچوسز صورتده سینیرلشن دوستلرک بك حقسز وانصاف سز سوه قصدلرینه ناز کاه بر تلفهف . . . جوابکیزک یومی غز نه ستوننده درجی ایچون بویوردیغکز معذرت آ کلامادیغ برشی ... مجموعه نك علاوه قسمنی آنجق غز نه نك طبعندن بر ایکی کون اول یازارم . اوساعته قدر موضوعی دوشونمکه بیله وقم اولماز ، که یازیلادن کیمسه خبردار اوله بیاسین .

باخصوص یکریمی بر سنه لک حیات طیبده غز نه جیلرک مجبوری مکاله لرندن باشقه طی وغیر طی هیچ بر مقاله م ، برامضالی مناقشه م یومی غز نه به کجه مش در . بلکه بر مسئله یی توضیح ، یاخود تشکر صددنده بر ایکی سطر لاق مکتوبم بولونه بیلیر . استانبول سرریاتی حکیم غز نه سی در ، اونی حکیم لر دن باشقه کیمسه او قوماز . اوراده کی تنقیدلر طی بر جمعیت کی آره مزده قالور . اوراده بر برمنی تنقید ایده بیلیرز . فقط نه خسته نه ونده ، نه یومی غز نه ده ، نه ده قونوشدقلرینی یومی غز نه لره یتیشدیرهن مخادنت جمعیتده ... هر شینک محله کوره تأثیری دکیشیر . بر آدم اوطه سنده اوطوردیغی قیافتله سواقعه چی قاماز ، آداب معاشرته یاقیشماز وکولنج اولور مع التأسف همز تحمک ، تنقیدک ، مناقشه نك حدودلرینی تقدیر دن چوق اوزاغز . فکر مزه مخالف سوز سویله بنی باغیره رق صوصدیر مقده ، کفر وتحقیر ایتمکه کندمزده حق کوریرز . سزک بکا یابدیغکزک ویامق ایستدیککزک بیکده برنی سزه یاپسه لردی - مثاللرینی کوردیکم ایچون - نه حاله کله جگکزى بك ایی تخمین ایدرم . کفر نامه کزدن صکره بیله یوزیکزه قارشوی و آرقه کزدن نه صورتله معامله ایتدیکی دو بجه ابتدا حیرت ایتدیکز ، صدره محجوب اولدیکنز ، دکلی ؟ .. دها چوق نادام اوله جق سکز کال بك .. سز خصوصی

اجرتلی خسته خانه لرمزك فضولی مدافعلكنی یاسورسكز، بن ده بعض قصائلر كورمشم، بكنمه مشم، تنقید ایتشم... سزكده فكر بكنزه طرفدار اولتی واونی مدافعه ایتك حقكزدر، بنمده... نته كیم نه او كفرلر، نه او معظم نمایشلر بنم قناعتمی قطعاً صارصهامش در سزك ایلك ظنكز كبی بونده بنم فنا دوشونجه لرمده اولسه یازدیغكزدرن بیک قات دها نازك بر اسلوب ایله فكر بكنزی مدافعه ایله بیلیردیکز. مقدساتمه هجوم ایتزدیکز، خصوصیه کیمسه دن ملیت درسی آلمغه احتیاجی اولمایان دها اسکی بر مسلکداشكزله باشقه صورتله آ کلاشه بیلیردیکز... بنم ملیت پرورلکدن آ کلادیغ چوق شکر، سزك کی کبی دکل، کال بک...، بکایا بیدیغكز و یاشقه لرینه یاپه جفكز بو کبی نمایشلری کوندن کونه تمیزایدن و بو کسدن شخصیت علمیه کزه یاقیشدیرمادم، امین اولیکز، کندینی بیلن کیمسه ده بو حرکتكیزی بکنمه دی، بالعکس بک عییلادی. ظن ایتدیکكز کبی زواللی اورخان رضانك بیمارخانه کوشه سندن یازدیغی مکتوب سهام استهزا کزه اوغرا دیغی وجهه بیکانه تسلیم دکل در. غزته مه درج ایدیلک اوزره بر چوق متفکر و منور مسلکداشلمز نه لر کوندرمه دی شخصمه عائد بر تجاوزدن باشقه لرینی حتی سزی ده دها فضله متأثر ایتمه مک ایچون اولنری شا کرانه حفظ ایله اکتفا ایدیورم. البت کال بک بنمده بو قدر سنه لك خدمتمی، حیاتی تقدیر ایده نلر بو مملکتده واردر. حتی سز بکا تجاوز ایدرکن، نه بولورسه کز برابر سور و کلرکن کندمی مدافعه ایتدیکم کبی یومی غزته ستونلرنده بنی مدافعه ایتك ایسته یلری ده منع ایتدم. بونی هر کس تقدیر ایتدی، بو تحملله تورك طنبی خلقك نظرنده فنا بروضیت دن قورناردیغمه معتقدم. بوده بو یوک بر خدمت در.

اجرتلی خسته خانه جیلک حیاتی تور کیه ده ایلک آچان بنم. بویله بر خسته خانه نك نصل اداره ایدیله سی ایجاب ایتدیکنی پرائیکم ایجابی بک ایی بیلیرم. حرب عمومی

زماننده شیشلی فرانسز خسته خانه سنی حکومت اشغال ایتدیکی وقت شهرامینی عصمت بک وارداتك عشرينی محافظه ایله بیلیرسه ملیت نامنه بکا متشکر قاله جغنی سویله مش دی. شیشلی نك وارداتی او قدر آرتدیرمش دم، که حکومت آرتق بر اداره مأموری ایله دکل بر محاسبه جی ایله اداره بی دوشونمکه باشلامش دی. او بین الملل خسته خانه ك انتظامی او زمانکی عائله لر، حتی غیر مسلم واجنی عائله لر حالا آ کلا تمقله بیتیره میورلر. ایشته بنم ملیت مجادله سندن آ کلا دیغم بودر. متار که دن صکره سر طیبیلکنی آلدیغ بو خسته خانه ده هر حالده سلف لرمدن دها ایی بر اورغانیزاتور و وظیفه شناس اولدیغمی کوستردم. ملتكم قابلیت حقدنه دشمنلره فکر ویردم، باشقه بر مؤسسه بولامادقلری ایچون چارناچار او سققك آلتنه صیغینان بی چاره ملتداشلمك عائله لرینه ده وجودمله تلی اولدم. متار که نك الك آجی کونلرنده بیله اجنبی لری حکومتك نفوذینه حرمت ایتدیردم، هر وقعه ده تورك پولیسندن باشقه سنی طانتدیرمادم. ایشته تورك حکیمندن بکه بنم ملیت پرورلک بودر. زینب کامل خسته خانه سی بو کون چه اسلو و قیالی، روسیه لی، آلمانیالی، ایتالیالی خسته لرك الك زیاده رغبت ایتدیکی بر مؤسسه در. اجنبی سفارت خانه لرینه اسکدارك وضع کوشه سنده کی بومینی مینی دارالتداوی بی حرمتله طانتدم، اجرتله خسته لرینی قبول ایتمکلکم می هر کون رجا ایدیورلر. آ کلا دیغم ملیت مجادله سی بودر. مملکت مزده براقچ مؤسسه خصوصیه آچیلدی، عددی نك آرتماسنی هممز تمی ایدرز. ارباب حاجتی اجنبی مؤسسه لره مراجعتدن مستغنی ایتمه سنی صمیم روحزله ایسترز. فقط قصور لرینی آره مزده بیله قونوشمغه جسارت ایله مزسه ک کندی کندمزنی آلداتمش اولورزه، دوه قوشی کی قفامزنی قومه کومنجه کندمزنی هر ته که دن آزاده صانیورز. تنقید هر وطنداشك حتی در. خارجدن تنقید همزه آجی کلیر؛ فقط ایچمز دن کلنی صمیانه دیکه مه لی بز. استانبول سربانی

اجنبی پرست مش! خیر افندم، آنجق حقیقت پرست در. حمد اولسون و طنمز استقلالنی قورتارمش، اردومز جهاننه میدان او قورکن دوست دشمن طانیق سزین آتش بوسکورمك قولای در. فقط مجموعه مزك او تهلکه لی کونلرده سه ور معاهده سنی و اطبایه غاند قسمنی نصل آجی آجی خیر پالادیغنی قوللقسیونلرمزنی لطفاً قاریشدیرسه کز کورورسكز. امپراطور بچه قاهرینانك احفادی ایله کلن طیبیلر علمینده یازدیغ مقاله می یومی غزته لر بیله آلمش و بو کون معهود پروستونامه می امضا قویان بر آرقداشمز جسارت مدینه می تبریک ایله ملیت نامنه بکا تکرار تکرار تشکر ایتمش دی. جوانشیری تولدیردن طور لاقیانك جنتی حقدنه پاییلان پروپاغاندا لره تورك حکیملری بیله اینانمش و بک اوغلی حکیملری محکمه ده مجرم لهنه شهادت ایتمش کن او صره لرده بک قودورمش اولان ارمنی قومیته جی لری نك قورشونندن قورقایه رق قروکر زنداننك ایچنه کیرمش، حرینی معاینه ایتمش و تمارض مسخره لغنی میدانه قویارق بوتون تورک لرك قلبه بر رشحه تسلیت سر پمشدك. انکلیز مخاکه سنده کی اوچ ساعتق شهادت طیبه می تورکجه فرانسزجه جیمدن بوزلرجه لبرایه باصدیرمش اوله کونلرده بوتون دنیا به داغیتمش و ماطه به نفی اولونمقدن قورقه سزین انکلیز لرك عدالتی ایله اکنممشدم. انکلیز مدعی عمومیسنك او کنده دوران بر کتابده تورکلر انه اسپردوشمش بر انکلیز ضابطی آناطولیده و استانبولده خسته خانه لرمزنی ذم ایتمکله بیتیره مزکن بنم حرب عمومیده حیدر پاشا خسته خانه سنده کی خدمتمی و ایاقتمی قات قات دکر مک فوقده یازمامش اولسه ایدی انکلیز خاکمی دیکر شاهدلر کی بکاده نه بد معامله ایدردی. انکلیز مدعی عمومی سنی زورله تورك طبابتك علویته حرمت و طور لاقیانك مجرمیتنی ادعا ایتدیرمش دم. مدعی عمومی نك دیکشیدیکي ولوندره به چاغر لدیغی خاطر بکنزده در. لیمان فون زاندره رس پاشا حرب عمومیده تورك طیبیلرک هیچ بر وظیفه کورمدیکنی،

بر شیشه یارامادقلرینی عالمه اعلان ایتدیکی وقت رسمی مقاماته وارنجه به قدر حکیملرمز سکوت ایتشدی. سنده می بر ونوس دیه آلمان پاشاسنی آجی آجی تنقید ایدن مقاله می ایلری غزته سی استانبول سربانی نندن آلمش و آندن اجنبی غزته لری لسانلرینه نقل ایتمش دی. استانبولك اشغال اولوندیغی ایله تأسیس ایتدیکم هلال احضر و سیله سیله استانبولك اخلاقك بوزولدیغنی، بوزولماسنه سبب دول متفقه اردولری اولدیغنی آهریقان مخابر لره سویله مش و بوزلرجه آهریقا غزته سنده بر پروپاغاندا یایلمشدی. فا کولته ده بر موقع اولمادیغی حالده متار که سنه لرنده بر چوق کنج لری قدرتم درجه سنده حمایه ایتمش، اولره مستقل و حر یاشامنی اوکره تمش و متخصص یامش، آناطولی حرکاتك ایلک کوندن اعتباراً آنلره بو پاییلان ایشك الك علوی بر حرکت اولدیغنی هر کون تکرار ایتمش، آناطولی به التحاق ایتك ایسته یلره هر درلو تسهیلات یامشمدر. راست کلدیکم اجنبی ارباب عرفانه ملتكم نجابتی قابلیت مدنی حقدنه نه قدر تلقینلرده بولوندیغمی، وطن پرورلکمه نه درجه مظهر حرمت اولدیغمی، او حقیقت پرور اچیلیرك ایلک کونلری ماتلمز نه نصل اشتراك ایتدکلرینی واردومز غلبه ایتدکجه کتدکلری برلردن نصل تبریک مکتوبلری یاغدیردقلرینی بنمله برابر چالیشان بتون آرقداشلمز بیلیر. شیمدی اهتدا ایدن معهود جمعیت طیبه عثمانیه به فارشی وضعتمی، ایلک کونلرده طاشقینلق ایدن مناسب سز لره معامله می هله عسکرلک انساننده سوء معامله کوردکلری (امضاسی پروستونامه ده اولان) اوچ سر طیبیک نکبتی ایچون چالیشدقلری وقت نصل اولنری مدافعه ایتدیکمی، نهایت مجلس عالی صحی اعضالغ انساننده تورك حکیملری نك حق و شرفنی نصل قورودیغمی دوستلر مدده دشمنلر مدده بیلیر. بونلری سویله مک عبیدر، فقط تکرار ایتدیکم کز ملیت در سنه احتیاجم اولمادیغنی آ کلا تمق ایچون سویلدم، معذورم. یوقسه بو متواضع

وقهرمان ملتک فدا کارلنی قارشوسنده بيم مدافعه مک قيمتی ده سزک تجاوز کزدن یوقاری دکل در.

اورخان بک خواجه مزک وقعه سنده سزی رنجیده ایتمکی دوشونمدم وایسته مدم. الکا عتباد ایدیلن آغزلردن دویديغمی اولدینی کبی یازدم. سزک بوقدر برکال اولوشکنز نه موطلوا. بو عقیم وسطده بوقدر ثمره دار یتیشمه کزی تقدیر ایدرم. سز شهبه سز مستعد وایی بر او براتورسکنز، ایلریده دها ائی اوله جقسکنز. فقط نه لایحطی سکنز، نه ده بر خارقه سکنز. بو محیطده بوقدر سنه ده بو اوله بیلیر دیکنز. او مسئله ده موفق اولامادیغکنز دن سزی هیج عیله مادم. بن کنندی شعبه مده نه قدر نقصان اولدییغمی بیلیرم. یکر می بر سنه بيم کبی کیجه لی کوندوزلی بر شعبه ده چالیشان هر هانکی بر او رنه ذکابندن دها مکمل اوله بیلردی. چونکه بکا قصوری کوستره جک تصحیح ایده جک بر محیط یوقدی. افق جهالتمی محدود کور ییوردم، محیطمه چوق و بر ییور، آژطوپلایه بیایوردم. بناء علیه طیده نه ع. ک. سیاسته طرفدار دکلم، نه ده دیکر بر سیاسته... هله وولقانیقلدن، حمدی چاوش ژهستلردن نفرت ایدرم. بن دوست دوغری بر آدم. بندها کر یلک کوره نلر بصیرت کوزی شاشی اولانلردر، سز اولنره او یمایکنز. ضیا کوك آلپ مسئله سنده ده یا کیلیورسکنز، کیمسه بی اجنبی خسته خانه سنه یا تمش، اوروپایه تداوی به کیتمش دبه عیلامق دوغری بر شی دکلدر. عاقل مختار خسته سنی فرانسز خسته خانه سنه یا تردی ایسه الکیز یاده راحت ایده جکی، هوادار، قوتقورلی بر دیه یا تیردی. حتی قونسولتاسیونده بر آرقداشمنز قابل نقل سه همان اوروپایه کوندره لم دیه چیر پندی. راحتی هر کسدن زیاده آراماسی ایجاب ایدن بر خسته بی تعیب ایدن سز لر یچون ضیا قتلر یکنزی طوقا تالیانلرده و بر ییور. سکنز ده مثلاً با یزید ویا سرکه جی لوقظه لرندن برینی ترجیح ایتمیورسکنز. له نین کبی ال بیوک بر ملی پیغمبر

خسته لاندینی وقت حکیم لاری طیاره لر له دشمن مملکتلرک اوزرندن او چارق بره سلاودن دره سده دن کیدیوردی، هیج بر روس دو قتوری - علماً بزدن چوق یوقاری اولدقلری حالده - بوملیته مفا یردر دیه پروتستو ایتمکی خاطرندن کچیرمدی. وه نیزه لوس خسته لاندینی وقت پارسدن ویدال کتیرلدی. هیج بر یونان حکیمی - اکثریسی حتی پولیتقه جی اولدینی حالده - وه نیزه لوسی عیلامغه قالمادی. بو، جاندر. کیمه امنیت ایدر سه، زده راحت ایدر سه اوکا کیدر، حتی در. ال کوجوک احتیاج لر منزی بیله اوروپادن کتیر تمکده ایکن اصل حیاته خدمت ایده جک مراجعتی کیم منع ایده بیلیر. بو کون بز ه امنیت ایده نلرک یا خسته لنی جدیدله شنبجه ویا باره سی چوقسه اوروپایه قوشدیغنی کور میورمی یز. بو حقلی ویا حقسز بر رغبت در. اونی بویله زورله منع ایده مه یز. آنجق ایلک مقاله مده دیدیکم کبی کاله... چوق کیمسه رسمی خسته خانه ده یا تماز. سر بست ویا ره سیله تداوی آرزو ایدر. خصوصی خسته خانه لر من هر احتیاجی تأمین ایدر سه کنندیا کسندن رغبت آرتار.

کور ییورسکنز که ملیت پرورلک دیه کوستریلن اولچوسز تعامل حقسز دی. باخصوص یومی غزته لره کفر لر یاز یلسون، پروتستولر طوپلانیلسین، مدافعه حقم اولمایان بر مجلسده سوکوش، صکره کیزی قالماسنه قرار ویرمشکن یومی غزته لره اون اوچ میلیون کشی اوکنده اویله معناسز تأسف ایدیش پک چیر کیندی. سز جه بن بیوک کناه یا تمش، فقط سز ده اعتماد ایدر سکنز که عیب ایتمه دم. حالبوکه عیب بو عصرده کناه دن چر کین در، دکلی؟

استانبول سریراتی ننگ سنه دوریه سی

استانبول سریراتی بو نسخه سیله سکنز نجی سنه یه داخل اولیور. مملکتک اک قاره کونلرنده مجادله یه آتیلدی، حکیم لر منزی طی وظیفه لرینه دعوت ایتدی، مایوس ومفتور لره امید وجسارت ویرمهک چالیشدی، یکی نورانی بر افقک دو غاجغنی مژده لدی. عطالت ویا سله نجه لشدی، نیک بینلکنی اصلا غیب ایتمدی، استقلال ملیسنی قازانه جغندن امین اولدینی ملتک قارشوسنه بوش ال له چیقما یه لم، یوکسه لم آدم یتیشدیره لم دیه قیامت قوباردی. زمان تماماً حقلی اولدیغمنزی اثبات ایتدی. وطنک هر گوشه سنه کیمت و کیفیت جه یتیشه جک اطبا منز مع التأسف یوق. صحیه وکالتی چارناچار شرق ولایتلرینی حکیم سز بر اقامق ایچون فوق العاده تدبیر لر آلدی. آچیلان نمونه خسته خانه لرینه کافی مقدار متخصص بولامادی، یکیدن متخصص یتیشدیر مک ویا جلب ایتمک مجبور یتنده قالدی. بز بونلری هپ کور ییور، سویلیور، وفا کولته نک عننده کوتو کیشی اولیوردق. استانبول سریراتی قولقسیونلر یله مفتخر در. تورک طینک استقلالنه، تعالیسنه جان کولکلدن فدا کارانه چالیشمش در. استانبول سریراتی بومملکتده بو کونه قدر منتظم وقتنده چیقمش، بر نسخه سی آقصا ماش یکانه فنی مجموعه در. ملکی وعسکری رسمی مجموعه لر بیله بو انتظام ساحه سنده اولسون کنندیسیله رقابت ایده مه مش در. مجموعه مزک خدمتک بویوکلکنی تقدیر ایدن حمد اولسون بومملکتده پک چوق مسلکداش واردر. اونک سهام ستملرندن رنجیده اولانلر ویا بولر لردن کوزلری قاماشانلر بلکه بو خدمتلری استصنار ایدر لر. هیج بر مادی منفعت کوزمه یه رک صرف فن عشقیله، مملکتی فنا یوکسنتمک سوداسیله اختیار اولونان بو فدا کارلنی آنلردن تقدیر بلکه دیکمز ایچون دکل، وجدانی بورجی یایمق ایچون قاتلان یورز. یوزیدیکمز دوغری

بولدر. حقسز لغه، قدر ناشناسلغه معروض قالمق، حتی تجاوز لره اوغرامق بز ییلدیر اماز. مسلکمز ده دوام ایده جکنز. بو کونه قدر توجه لر یله غزته مز یاشادان محترم قاره لر مزه پک چوق تشکر ایدر، تحریری معاونت لرینی اسیر که مین وعائله تحریر یه مز آره سنه کیره ن بومملکتک اک یوکسک ومتفکر ارباب قلمنه ده شکر انلر منزی تقدیم ایلرز. مظهر التفاتلری اولدیغمنز طی جمعیت لره، یومی غزته لره ده پک چوق متشکر ز.

— مارت ونیسان نسخه لر نده تفصیل ایتدی کمز خصوصی خسته خانه لر تقیدی موضوعی اوزرنده سینیر له شن ونصل سه مسلکدا شاق ودوستلق لازمه لرینی اونودان بعض آرقداش لر مزک بز تجاوزندن متأثر اولدقلرینی تلغراف، مکتوب، تلفونله بیلدیرن ویا بالذات معاینه خانه مه کلن استانبولده وطشره لره بولونان محترم اطباء، ادباء، محررین، ومتفکرینک حقمز ده ابراز بویوردقلری توجهه ولیا قتمزک قات قات فوقنده تلطیفاته درین متتدار لقلر منزی عرض ایلرز.

— سر محرر منز مظهر عثمان بکه ۲۷ شباط ۱۹۲۶ تاریخنده فرانسه جمهوری معارف نظارتی طرفندن اوفیسیه دولسترو کسیون په بلیک رتبه علمی سی توجه اولوندینی ایچون اظهار ممنونیت ایدن تورکجه و فرانسزجه یومی غزته لره بالخاصه (وقت)، قونیه اطبا برلکی جمعیت محترمه سنه، سائر حکیم ومتفکر دوستلر مزه بالخاصه تشکر ایدرز.

— غزته مز بوتوز حکیم لر مزک در. هر طی جمعیتک قوتلر اندولرینی کاتب لری کوندر سه سوه سوه یازارز. قیمتلی وقعه لره شاهد اولان هر آرقداشمنز مشاهده سنی، فوطوغرافلرینی بز کوندره بیایر. مجموعه مز قولقسیونلری اطبا کتب خانه لر نده بر خاطر ه اوله زرق صاقلانه جنی ایچون آوروپا مجموعه لر نده اولدینی کبی اطبا یه عائد ترفیع لری، تلطیف لری، تأهل لری، تولد لری، وفات لری ده یازا جغز. کافی که بز ییلدیر یلسین...

VALEROBROMINE LEGRAND

SÉDATIF ÉNERGIQUE DES CENTRES NERVEUX

Pas d'accidents de Bromisme comme avec les Bromures minéraux

Pas d'irregularité d'action comme avec les Valérianates

والهروبرومين لوگران

اك مؤثر جمله عصيه مسكني

معدنی برومورلده اولديني کي بروم عوارضي بايماز؛ والهرياناتر کي تاثيري غير منتظم دکلدر .

نهورالزيرلي پک چابوق تسکين ايدو . نوراستني ، صرعه ، ايستيري ، حموي تهيجات دن متولد او يقوسزلني ،
اغماجه او کسور و کني ، عصي و نخرش او کسور و کلري و داء البهري تسکين ايدر .

مايئک بهر قاشيقده ۰،۵۰ بروموالريانات دوسود واردر .

قابسونک بهرنده ۰،۲۵ بروموالريانات دو مانيه زي واردر .

Darrasse Frères 13, Rue Pavée 43 - Paris

هر اجزاخانه ده بولنور .

باغرساقلرك تطهيري

نوژول باغرساقلرك حرکاتني تنظيم ايدر .

نوژول نخرش دکلدر ، اک لطيف ملين در .

آقشام صباح برر طاتلي قاشيني آلنور .

نوژول

ادفع قبض در ، مطهر امعاد .

Préparé par les
LABORATOIRES
DU
NUJOL
Standard Oil Co
(New - Jersey)
New York



آدالين ADA LINE

عاشمول بر شرهه مالک دواي مسکن

بوسبوتون مضرتدن عاري ، وسطی شدتده بر منوم . امراض قلييه دوچار اولان خسته لره دخی شايان توصيه

مقدار --- ۲۵ الى ۵۰ سانتیگرامنی براز صو ايچنده آلق و بومقداری يوميه ۳-۴ دفعه تکرار ايتک صورتيله مسکن در .
۱-۰،۷۵ و ياه ۱، غرای بر مقدار شکرلی صیجاق صوده و يا خفيف چای ايچنده و بر دفعه ده آلق صورتيله منومدر .

قاندیولین CANDIOLINE

امراض عصبيه ده اختلالات تغديده و بالخاصه امراض اطفالده مکمل بر مقوی در .

مقدار: کونده اوچ دفعه برر عدد چيقولاته لی قومپريته ؛ چوجقلرده سنلريله متناسب اوله رق بومقداری آزالتلیدر .
تجارنده ۲۴ عدد چيقولاته لی قومپريته یی محتوی « باهر » منشأ آمبالاژلی قوطیلر ايچنده بولونور .

آلمایاده له ودر کوزهن شهرنده باهر و شرکاسی بويا قابريقه لری .

استانبول و کيللری : سلطان جامنده ، ايکنجی وقف خاننده .

و بر ماله رؤوف و شرطسی

تريقا لسین

الکوتی ، الکفی ، الکسک
مقوی

عضویتده مواد کاسيه موضعی تامین ایدن الکامین چاره در .

رنه - عظام - بریطوان ادیراننده

راشیتیزم - سقر و فلولوز

ارضاع - نشوونما

جو جقلرده دیش جيقار برکن

عبرت هضم و قانسزله

قارشى دواي بی نظيردر . نهها و کسورده ده موفقیته استعمال اولنور .

تريقا لسین ميل آرسينه ، آدونه ناليه ، قلو تورو ، و بده
قائه شو قولاته لی کونده ۳ بايت .
جو جقلره نصيب

مقوی تريقا لسین ۱ و غرانونه کونده اوچ
فانه ، قو بر نه کونده اوچ عدد
جو جقلره نصيب